



24 PAGES; PRICE 200 RIALS

VOL XVIII; No. 136; TUESDAY SEPTEMBER 17, 1996; SHAHRIVAR 27, 1375; JAMADIAL-AWAL 3, 1417

#### **Top Three Nationalists Ahead for Presidency**

SARAJEVO - The candidates of the three main Bosnian nationalist parties — Muslim, Croat and Serb — were in the lead in the race for Bosnia's three-member joint presidency, early results showed. President Alija Izetbegovic, was comfortably eading his chief rival for the seat reserved for a Muslim, while after three municipalities had been counted the top Croat nationalist Kresimir Zubak moved into the lead with 51.2 percent of 4,470 votes counted, OSCE officials said.

# **President Deplores U.S. Attempts** to Sabotage His African Tour

TEHRAN -- President Albar Hashemi Rafsanjani said here Monday that the U.S. attempts to sabotage his recently concluded six-nation African tour got nowhere because of the interests shown by African nations in the Islamic Revolution.

experience;

Real Estat

Time

The passive reaction of the Americans to his visits to six African countries backfired and served to make his African tour more exciting and more fruitful,

#### **Perry Heads for Britain After** Disappointing **Mideast Tour**

ANKARA - U.S. Defense Secretary William Perry wrapped up visits to Turkey, Saudi Arabia and the Persian Gulf on Monday having apparently failed to drum up support for a new U.S. military strike on Iraq.

In Ankara, -Foreign Minister (Contd on Pg\_14) the president said in an interview with IRNA.

During his African tour, President Rafsanjani heading a high ranking political and economic delegation visited Kenya, Uganda, Sudan, Tanzania, Zimbabwe and South Africa.

Rafsanjani said that Americans' failure to dictate their policies to African countries indicated that the policy of intimidation and bullying cannot do anything on international scene.' 'The failure of U.S. economic sanctions on Iran is a proof of this," he added.

during his visits to the African countries that are suffering from the interventions of big powers in their internal affairs, they bravely and explicitly announced their opposition to such a meddling. On the outcome of his African

President Rafsanjani said that

tour, the president said that the African governments and nations were happy that a door has been opened to them in order to get rid of the monopoly of Western governments and "this explains why

(Contd on Pg.14)

# Iran Prepared to Rout Any **Covetous Expansionist Power**



Tehran Times Service TEHRAN - The Leader of the Islamic Revolution Ayatollah Seyed Ali Khamenei, in a meeting here yesterday with the commanders of the Islamic Revolution Guards Corps

(IRGC), considered the armed forces an essential part of the Islamic system and described their major task as protecting the country against the plots hatched by the enemies of Islam and keeping the banner of freedom and justice

At the meeting, the Leader referred to the IRGC as a military body comprised of pious and dedicated personnel and pointed out that the IRGC members are

(Contd on Pg.14) (Contd on Pg. 14)

## **EU Widens** Retaliation to U.S. **Trade Measures**

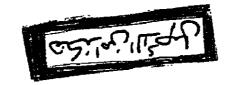
BRUSSELS - The European Commission has widened its proposed retaliation to recent U.S. trade legislation to cover the effects of the d'Amato Bill, which seeks to quash dealings with Iran and Libya.

A spokesman for the commission — the European Union's executive - confirmed on Sunday that the d'Amato Bill had been added to a list of measures the EU was taking to fight the Helms-Burton Act, Washington's controversial anti-Cuba laws.

The move is sure to irritate Washington officials who had hoped a high-profile campaign by their envoy Stuart Eizenstat last month had put the transatlantic trade row on the back burner until after the November U.S. presidential elections.

The commission spokesman said the d'Amato Bill was added as a "written procedure" on Friday to a list of measures being finalized for agreement by foreign ministers of the EU's 15 states.





ANKARA — The Iranian For-

Velayati was in Turkey to at-

tend the extraordinary meeting

of foreign ministers of the 10-na-

tion Economic Cooperation Organization (ECO) in the port city

Velayatí pointed out that in

meeting with his Turkish coun-

terpart views were exchanged on

issues of mutual interest such as

the Iran- Turkey joint campaign

tries, Iran and Turkey are deter-

mined to further expand their

cooperation in all areas particu-

larly on the campaign against

continue cooperation between

He underlined the need to

Movahedi: Northern

**Iraq Events Show** 

Anti-Human U.S.

Character

TEHRAN - "Developments in

northern Iraq showed the anti-

human character of the U.S. and

the savagery of the Iraqi re-

gime," Deputy Speaker of Ira-

nian Parliament Ali Movahedi

tion of the Kurdish people of

northern Iraq as miscrable, he

noted that their plight shocks

every wakeful human con-

events in northern Iraq showed

how the U.S. which claims to be

upholder of human rights deals

said that the events also brought

to light the brutality of the Iraqi

government against the defense-

less Iraqi poeple while mass me-

dia in the world reported how

Iranian people and government

welcomed the refugees and pro-

vided them with relief supplies.

TEHRAN — Deputy Imnian

Foreign Minister for Asia-

Affairs,

Boroujerdi, arrived in the north-

em Afghan city of Mazar-c

Sharif Sunday night and ex-

changed views on the latest po-

Afglanistan with the leader of

the National Islamic Movement

General Abd ur-Rashid Dostum.

fanning the fire of fratricide are

endangering regional peace and

In the meeting, Boroujerdi

developments in

Occania

security.

Alacddin

The deputy Majlis speaker

with the Iraqi people.

The official added that the

science.

Describing the living condi-

Kermani said here on Sunday.

"As two neighborly coun-

"fruitful".

of Izmir.

against terrorism.

terrorism." he added.

#### 4

TEHRAN TIMES NEWS SERVICE Editor-in-Chief, Tel: 8809500 Editorial Office, Tel: 8810293-5 Electronic Access Tel: 8809437 8809470

Telex: 213662 TTIM IR 224569 TTTP IR Fax No. 8808214 Address: No. 32, Koucheh Birneh Nejatollahi Ave. [former Villa]

Tehran, Islamic Republic of Iran

Printed at Keyhan

#### in the Name of Allah

deliver to you the not know.

(HOLY QORAN) (7:62)

eign Minister Ali Akbar Velayati, before departure for messages of my Tehran on Sunday, assessed his Lord, and I offer you talks with Turkish President good advice and I know Suleyman Demirel, Prime Minfrom Allah what you do ister Necmettin Erbakan and Minister of Foreign Affairs Tansu Ciller as "positive" and

#### Strong Economy: Bulwark **Against Foreign Influence**

The Governor of Iran's Central Bank (CBI), Mohsen Nourbakhsh, recently announced that Iran has already paid back \$15 billion of its total \$29.7 billion foreign loans and that the remainder will be paid within three years.

According to Nourbakhsh, the country's hard currency reserves have increased by \$2.5 billion over the past six months. Iran's repayment of a bit over half of its debts and the increase in its foreign currency reserves may be ascribed to the foreign exchange regulations introduced by the CBI just a couple of months ago.

Nevertheless, the CBI officials should bear in mind that liberalization and globalization of economy will by no means promote the economy and further the interests of Iran, which is a developing country. As a matter of fact, being overenthusiastic about realizing the above objectives, the former CBI governor Mohammad Hossein Adeli enforced some foreign exchange regulations which had absotely detrimental effect on the country's economy.

While Adeli was holding office, the country underwent huge and steady outflows, both legal and illegal, of foreign currency. And unfortunately, the currency was spent on luxury goods, which were imported both legally and illegally, despite the country's urgent need for medicine and a score of other essential commodities.

It is an established fact that the Islamic Republic of Iran cannot remain committed to the ideals of the Islamic Revolution in the face of plots and conspiracies hatched by global arrogance if it is not economically strong enough. Thus, adopting reckless economic policies by some officials will definitely undermine the resistance and struggle of the stalwart Iranian people against the arrogant

The rich and economically strong nations tend to Latin Americanize other parts of the world through entangling them in the evil trap of foreign debts in order to exploit their natural resources and manipulate them politically.

It is obvious that the World Bank and the International Monetary Fund (IMF) would not lend money to any country unless it brings its economy in line with their prescription, practically devaluating its national currency, eliminating subsidies, and opening its door to foreign investors. In fact any of the above measures demanded by the IMF or the World Bank should be taken following a careful study of circumstances prevalent in that country. No doubt it is a blunder to blindly act upon the instructions ordered by the international monetary bodies without paying due attention to the factors involved in the country's economy.

The present foreign exchange regulations seem to have played a successful part in checking the outflow of foreign currency. Taking into account the necessity of adopting stable regulations, the CBI should by all means avoid taking trial-and-error measures, which will certainly wreak havoc on the country's economy.

### Iraqi Refugees Appreciate Islamic Iran's Humanitarian Help

KERMANSHAH -- Iraqi Kurdish refugees in the border regions of Iran's Kermanshah Province, voiced appreciation Sunday of the humanitarian help from the Islamic Republic of

A number of the refugees in Tilehkuh border region of Sar-e Pol-c Zahab said that the Islamic Republic of Iran supported the Iraqi Kurdish refugees in the most difficult situations.

A refugee who introduced himself as Khale' from the city of Kelar, said that scores of people in northeastern Iraq owe their lives to Iran because if the Is-

lamic Republic had not sheltered them they would have been massacred by the Baathist regime of Baghdad.

He said the western countries led by the U.S. have always been talking about human rights, but they practically extended no help to the oppressed people of imq.

The Iraqi Kurdish refugee commented that the mass killings of people in northern Iraq were carried out by the joint forces of the Iraqi Army and the Kurdish Democratic Party (KDP) with the support of the

expressed the Islamic Republic's concern about continuation of the factional conflict in Afghanistan, and said that those who are

> He said that experience proves that war-mongering not only will not help Afghanistan resolve its existing problems but will also further complicate the

present siluation. Underlining the need for nethe three countries of Iran, Turkey and Syria in order to adopt a common stance agaisnt the issue

Velayati Describes Turkish Visit as Fruitful

of terrorism. Referring to the recent events in northern Iraq where one Kurdish faction drove out another with the backing of the Baghdad government, the Iranian foreign minister described the developments as "dangerous".

In his meeting with Erbakan, Velayati said he discussed the implementation of the agreements reached earlier between the two countries.

Iran and Turkey are determined to carry out the project to supply Iranian natural gas to Turkey by pipeline, he said, adding that an Iranian expert delegation is in Ankara to negotiate with the Turkish officials the ways to implement the project.

The agreement for supply of Imnian gas to Turkey was finalized last August during Turkish Prime Minister Erbakan's visit

In his meeting with the Turk-

ish President Suleyman Demirel on Supday. Velayati conveyed the verbal message of President Rafsanjani to him.

Velayati expressed pleasure with the outcome of the recent visit to Tehran of Prime Minister Erbakan and expansion of cooperation between Iran and Turkey and hoped that Iranian gas to be piped to Turkey would serve for development and progress of the deprived areas in Turkey.

Velayati and President Demirel also discussed the developments in the region in the wake of the U.S. intervention in Iraq and the growing military presence of the United States in the region.

He said. "Iraqi problem especially in the Kurdish populated areas has no military solution. We should do our best to bring about coexistence among the rival factions in northern Iraq and that any foreign intervention in Iraq especially in northern Iraq would not bring peace, instead, would further deteriorate the



situation."

The Iranian foreign minister emphasized the need to protect territorial integrity of Iraq and said Iraqi borders should not be violated.

Referring to the recent accords reached during Erbakan's visit to Tehran on border security cooperation and preventing infiltration of terrorist elements from one's soil to the other side, Velayati said an Iranian delegation from the Interior Ministry will visit Turkey soon to put the (Contd on Pg. 14)

# Larijani Calls For Cooperation Among Parliaments of Asia, Pacific

BELIING - Head of the Iranian delegation to the 96th meeting of the Inter-Parliamentary Union (IPU) Mohammad Javad Larijani here Monday stressed on joint cooperation of parliamentary groups of Asia and the Pacific to support political, cultural and social stands of the region.

Addressing the regional meeting which was held on the sidelines of the IPU meeting Monday, Larijani outlined Iran's stands and put forward his proposals to the meeting. He also called for further coordination among the regional parliamentary groups.

The Chinese parliamentary delegation welcomed proposals of the Iranian delegation and called on countries to support the Islamic Republic's stands.

Some 500 representatives from 130 countries are participating in the five-day IPU meeting which opened here Monday

Human rights, rights of chil-

gotiations between the various

Afghan political groups, he said

the Islamic Republic of Iran

gives its supports to any peace

accord which is reached at the

Boroujerdi pointed out that

Dostum thanked the relent-

less efforts of Iran and said that

Afghanistan needs peace. "We

will support any effort for

He agreed with Boroujerdi

that war will further complicate

the situation and that the only

solution to the Afghan crisis was

Dostum said that his move-

ment was for a peaceful solution,

to sit at the negotiation table.

the Islamic Republic of Iran will

spare no efforts in this regard.

acgoliating table.

peace." he said.

Boroujerdi, Dostum Agree

Vegotiations Will Save Afghanistan

dren and women in particular. economic development and food will be among major topics to be discussed by the participants.

Iran's proposal condemning d'Amato bill and the U.S. sanctions will also be among the eight proposals to be set forth at the IPU meeting.

On the sidelines of the IPU's session, Larijani and the President of the Cuban National Assembly Larcal Cusaca in a meeting Sunday called for adopting a common stand at international forums against Washington's extra-territorial policies.

Cusaca said that the U.S. by trying to impose its municipal laws against other countries is playing a dangerous game.

Referring to the Helms-Burton ruling against Cuba and the d'Amato plan against the Islamic Republic of Iran, he stated that such moves are vivid examples of U.S. lawlessness on interna-

tional scenes and if international forums did not prevent such policies, the results would be unpleasant.

Larijaní said that such moves by the U.S. are a violation of the principles of peaceful coexistence, peaceful efforts of world countries and the Inter-Parliamentary Union.

Larijani also held a separate meeting with the Moroccan Parliament Vice Speaker Abd ul-Vahed Radi. In the meeting the two sides discussed promotion of parliamentary relations between the two countries.

Referring to the issue of Palestine, Larijani termed it very important for the world of Islam and called for a solution to resolve the plight.

The Moroccan parliamentarian, for his part, said that his government has opposed with the d'Amato bill. He described it as a violation of nations' rights.

#### 60,000 Kurds Settled in Iran, Int'l Aid Urgently Needed TEHRAN — So far 60,000 Iraqi

Kurdish refugees have been settled in five border camps in Iran's three provinces of Kurdestan, Kermanshah and West Azarbaijan, said a senior Interior Ministry official here Monday.

Already home to two million refugees. Iran has problems in providing the incoming refugees with the necessary supplies and facilities, Director General of Organization for Expatriates and Refugees Affairs Ahmad Hosseini told reporters.

Iran has so far distributed more than Ris.2.000 million worth of relief supplies among the Iraqi Kurdish refugees inside the Iraqi territory.

Tehran allowed the refugees to settle inside the Iranian territory following a request by the UN, he said, adding the UN. should take immediate measures to dispatch relief aid to the refu-

and the opening of the Salang Hassan-Kabul Highway proved Food stocks set up at Iran's that his party is interested in border provinces and the Red Crescent Society's warehouses are depleting fast. If interna-

tional assistance is not received on time, Iran will face acute problems, Hosseini added.

In a letter to the UN High Commissioner for Refugees (UNHCR) on Sunday, the Interior Ministry expressed concern over the status of the Iraqi Kurdish refugees.

According to Hosseini, the UN has requested a \$37 million donation from its members to be spent for accommodating those displaced from northern Iraq.

The first foreign relief aid sent by the physicians without frontiers arrived from Belgium on Sunday, the Interior Ministry official said

Furthermore, teams from four German charity centers left for the region Monday Contacts have been made with the charity organizations but so far no aid has been forthcoming.

So far 250 refugees are hospitalized in Iranian hospitals for injuries caused by explosion of land mines on their journey to

tion that the an exam : decrease from Minuster 100 press config. Fasin Charles u ceustanes i. since the contract road of course or a that Russia, ....

distinct in

CU<sup>rm: SC</sup>

TEHRAN:

Paris .

Acces

the Secretary

ducto : -- --

paracro:..

search :-

long-term

Te tour

for terms

the second

filrated

ental in a

high -up-r . .

and fades - . .

During the second

aged between

lacturang at 1 (+)

មាយនេះ 🖰 👵 🔻

plial wienning zu

theoretical

81.20

nian 'a'

filled HS coperation Bank of the lain

· · . -:..

٠. ×15, Bar.  $|\mathcal{Y}_{k_{0}}|_{\mathcal{X}_{k_{0}}}$ UAE \*\*\*\* ÜΚ  $\mathfrak{g}^{n}_{\mathfrak{p}^{2}}$ 

CENA .

ooperation &

ts of Asia, Pacific

# Gas Discoveries in Iran

Tehran Times Service

TEHRAN - A top Iranian oil official said in an interview published Monday that U.S. economic sanctions caused some problems for Iran but not enough to hinder the development of its energy sector.

Seyed Mehdi Hosseini, a senior executive at the National Iramian Oil Company (NIOC), also disclosed that explorations in the past year have yielded 204 million barrel of crude oil and 283 billion cubic meters (10 trillion cubic feet) of natural gas.

Hosseini, director of the

NIOC's exploration department, spoke in an interview here with the authoritative weekly oil newsletter, Middle East Economic Survey.

He said the new oil and gas discoveries were "in line with the targets" of Iran's Second Five-Year Economic Development Plan launched in 1995.

Iran, the official said, had envisaged the discovery of 1.2 billion barrels of oil and between 708 billion and 1.416 trillion cubic meters (25 trillion and 50 trillion cubic feet) of gas by the year

# Winners of the Second Young Adults' Avecina Festival to Be Introduced Soon

Tehran Times Service

TEHRAN - The ceremony cele-Forating the Second Young Adults' Avecina Festival will be held in the second half of the current Iranian year (beginning March 21). during which the selected talented participants will be granted

The festival aims to identify talented young people for bringing up committed and capable researchers possessing scientific Cand cultural features desired for a long-term development program for human resources.

The festival is sponsored by the Avecina Innovators Center affiliated to the Institute for Talented Young Adults under the high supervision of Iran Scientific and Industrial Research Organiza-

During the festival students aged between 15-24 will compete with each other in different manufacturing and service fields of applied scientific accomplishments, theoretical scientific achieve-

ments; and the basic, technical, engineering, medical sciences and humanities.

The first corresponding festival was held last year with presentation of eight innovative projects, four of which were accredited by Iran Scientific and Industrial Research Organizations.



Avecina Innovators Center

Over 600 children of workers in the units covered by the Expansion and Innovation Industries Organization participated at a matriculation held by the festival; 21 of the participants were selected as the honored ones.

This year some 8200 projects have been submitted to the festival secretariat and over 2000 have applied for the festival's examination; those obtaining the highest score will be granted scholarship.

#### Russia's Annual Inflation to Remain Below 25%

Tehran Times Service TEHRAN - Russia's annual inflation rate for consumer goods will £not exceed 25 percent, a 10-fold decrease from 1995, Economics Minister Yevgeny Yasin told a

press conference vesterday. Yasin said the August decrease in consumer prices, the first ever since the country embarked on the road of economic reforms, shows that Russia, on the whole, has fulfilled its objective of financial stabilization, an IRNA-ITAR-TASS

dispatch reported.

The minister noted however. that a dear price was paid for this success. A lower inflation rate became possible after the government adopted a tough monetary policy and kept down prices in the natural monopoly sectors, he said

Industrial production slumped 5 percent compared with the previous year. Producers in the congoods. timber, wood-working and wood pulp and paper sectors were hit worst by recession, Yasin said.

Asked about U.S. sanctions, first imposed in 1995 and tightened earlier this year, Hosseini said: "we feel comfortable living with the sanctions, although they cause minor problems."

He did not elaborate on the problems, but his remark contrasted with earlier statements by Iranian officials denying the sanctions would have any impact on their economy.

U.S. President Bill Clinton signed a new law in August, allowing Washington to punish foreign companies that invest more than 40 million dollars in the energy sectors in Iran and Libya.

Earlier sanctions imposed in 1995 banned American firms from dealing with Iran.

Hosseini said that U.S. companies, "which have become political pawns in the hands of their government, will suffer most of these sanctions."

European governments, he said, "have started to think about taking measures aimed at opposing the U.S. sanctions."

These realities, he told MEES, would eventually undermine U.S. efforts to stifle Iran's economy.

#### Steel Mill to Be Set Up in Bardsir

Tehran Times Service

TEHRAN - Kerman Steel Mill is to be set up in Bardsir, Kerman province in three phases, said Governor General of the province Murteza Bank, adding that the mill will consist of three different units, IRNA reported.

Addressing a session of the board of directors of the mill Saturday, Bank said that the mill's rolling unit with annual production capacity of 150,000 tons is to be set up at cost of Ris.6.772 bil-

Meanwhile, the ingot unit of the mill with the annual capacity of one million tons will cost \$300 million, he added.

Bank however did not give any details on the required credit for the melting and moulding units of

> Karkheh River are to be launched this year and next year. Once operational, the power plants will

Malaki said that Karun-2 Five-Year Economic Development Plan (1995-1999).

pected to surmount to 8,000 megawatts by the end of the sec-

# Iran Repays Its Outstanding **Payments Favorably**

Tehran Times Service

TEHRAN - Governor of the Islamic Republic of Iran's Central Bank, Mohsen Nourbaksh said that Iran has been successful in repaying its outstanding payments in due time.

Iran has already paid some \$15 billion of its \$29.7 billion foreign debts with the remaining portion being scheduled to be paid by the next two years.

Talking to Farsi-Language Monthly Tazehaye Egresad the governor said that Iran's hard currency reserves have increased by nearly \$2.5 billion within the past two years.

Nourbakhsh further said that by lessening of outstanding payments from one side and increase of the country's hard currency from the other. Iran is now in a



stronger economic position.

"The question of Iran's outstanding payments is a closed file in the chain of the central bank's activities", Nourbakhsh added.

# **Five New Power Plants to Be**

Tehran Times Service

TEHRAN - Works on a project for construction of Karun-4 and Getwand Olia power plants near the karun River and of Hini Mini, Sazbon and Pa-Alam near the

# Industrialized States

called for in the Montreal Proto-

col on substances that deplete the

ozone layer, said the press release

adding that 157 countries have

According to the UNEP, "in-

dustrialized countries will phase

out methyl bromide by the year

2010 and developing countries

have agreed to freeze it by 2002

at average 1995-98 levels."

ratified the protocol.

Tehran Times Service

**Phased Out CFCS** 

TEHRAN - All industrial countries have phased out production and consumption of Chlorofluorocarbons (CFCS) and many other chemicals since the begining of this year, reported the United Nations Environment Program (UNEP) in Nairobi.

In a press release, the Nnited Nations Information Center here further quoted the UNEP that the dangers posed by the depletion of the ozone layer continue, since in some developing countries rapid economic growth has been accompanied by a simultaneous increase in the consumption of ozone depleting substances (ODS).

Some 75 percent of the world's population in the developing world and in countries with economies in transition have yet to begin reducing their ods consumption as of today, the second international day for preservaton of ozone layer.

Some 25 percent have nearly completed the phase-out of ods as

totally generate 4,000 megawatts of electricity.

Deputy Energy Minister for Power Affairs and Managing Director of TAVANIR, the Power Generation and Distribution Company, Mohammad Malaki said here Sunday that Rls.7,000 billion had been allocated for the pur-

power plant is also to be established in the course of the Second

Iran's power output is ex-

Malaki said that operations are to be launched for construction of four hydroelectric and thermal power plants by the year end.

There are nine thermal and four hydroelectric power plants throughout the country presently.

He said that executive work had been launched in the course of the First Five-Year Plan (1981-1994) on extension of Karun-1 power plant with a capacity of 1,000 megawatts, karun-3 with a capacity of 2,000 megawatts, the second phase of Godarlandar hydroelectric power plant with a capacity of 1,000 megawatts and on Karkheh power plant with a capacity of 400 megawatts with a total investment of Rls.5,100 billion according to

# Velayati Terms Outcome of **ECO Session "Big Success"**

Tehran Times Service

TEHRAN - Foreign Minister Ali Akbar Velayati here yesterday termed the outcome of the extraordinary session of foreign ministers of the Economic Cooperation Organization (ECO) as a big stride towards emergence of an independent organization.

Velayati, back from the Turkish port-city of Izmir where the ECO session was held, told IRNA that the foreign ministers of the ten member states endorsed changes to be carried out for two years from the beginning of the year 1997.

He said that over the past years various commissions and institutes of ECO had been persning activities related to regional cooperation in such fields as aviation, banking and insurance, but the decisions taken at Izmir stipulate that the said ograns should function with greater authority and power under the ECO at its headquarters.

After two years ECO would be transformed into a fully independent organization like other world organizations and that Tehran will be the site of its permanent headquarters, he added.

ECO, founded by Iran, Turkey and Pakistan, was later expanded to the included Turkmenistan, Azerbaijan, Kazakhstan, Kyrghizistan, Uzbekistan, Tajikistan and Afghanistan.

The Iranian foreign minister referred to Erbakan's visit to Iran last month and the new developments in the two countries' eco-Iran-Turkey trade exchanges would total at least \$2.5 billions annually in light of the cooperation accords reached between Tehran and Ankara.

He added that the executive work for the gas pipeline project for supply of Iranian gas to Turkey would start during the forthcoming visit to Ankara of Iranian Minister Gholamreza Oil Aqazadeh.

Referring to American meddlings in the internal affairs of Iraq, Velayati said that during talks with senior Turkish officials, he expressed the opposition of Islamic Iran to interference of any other country in Iraq, and stressed that Iraqi problems should be resolved by the Iraqi people themselves.

"Iraqi Kurds should solve their problems at the negotiating table," he said, adding that the current infighting among the Iraqi Kurds should not serve as a pretext for the presence of hegemonist powers in the region.

Answering a question on Iran-Turkey border issues, Velayati said that Turkish concerns about security problems in its southeast parts are understandable and that Turkish security problems would be resolved through a realistic view and cooperation by other regional states.

"During talks with Turkish officials it was decided that Turkish security problems should be reviewed and resolved through cooperation and mutual understanding and without being influenced by the insinuations of

the enemies," he added.
The Iranian foreign minister made it clear that the false reports and baseless accusations will not help Turkey resolve its security problems and that the Islamic Republic of Iran has always proved that it is keen to build trust and friendship with its neighbors.

#### NEEDED

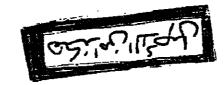
A proficient translator for Persian to English translation of newspaper texts.

**Good Salary for Qualified Applicants!** 

Call 2509700

The following table shows the foreign exchange rates in rials as released by the Central Bank of the Islamic Republic of Iran on Monday, September 16, 1996.

COUNT	RYUNT				r Rates
Australia	dollar	BUY.	**************************************	BUY 2,390	SELL 2,402
Austria	schilling	164	165	282	283
Belgium	(100)francs	5,607	5,639	9,626	9,674
Canada	dollar	1,275	1,283	2,189	2,200
Denmark	krone	299 <sup>-</sup>	301	514	517
France	franc	339	341	_581	- 584
Germany	mark	1,155	1,162	1,984	1,994
Holland	guilder	1,032	1,038	1,771	1,780
Italy	(100)liras	114	115	196	197
Japan	(100)yen	1,586	1,595	2,722	2,736
Sweden	krone	261	263	449	451
UAE	dirham	476	479	818	820
UK	, pound	2,717	2,733	4,665	4,688
U.S.	dollar	1,750	1,755	3,000	3,015



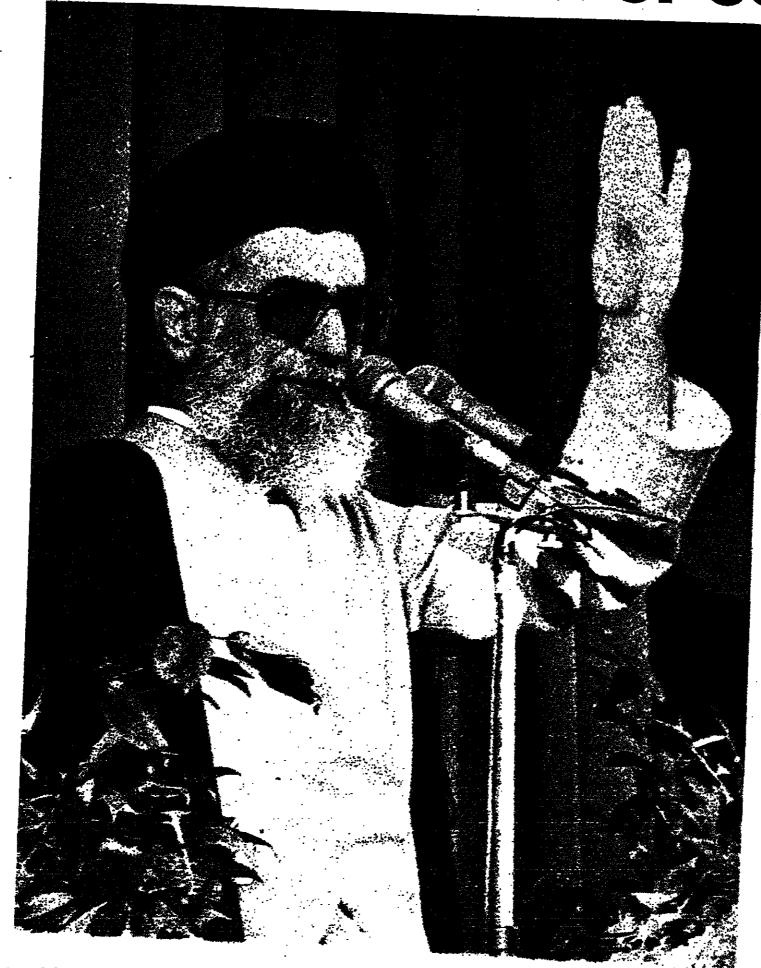


PAGE 4

**TEHRAN TIMES** 

SEPTEMBER 17, 199

WHAT IS DEAREST FOR THE PEOPLE OF WEST AZARBAIJAN BUT THEIR LIVES TO SACRIFICE FOR THE ARRIVAL OF THEIR GREAT LEADER, WHOM THEY CALL THE TRUE SERVANT OF GOD.



SETRENELY WELLOWE

W. Alarbahan General Office of Education

Sports Sil

and the second s

#### **ATHLETICS**

TOKYO: Carl Lewis will be among 15 Olympic champions taking part in a star-studded finale to the athletics season here Monday.

The 35-year-old American will be taking part in his last 100m race in Japan, and it will be on the National Stadium track where he broke the world record at the 1991 world championships with a run of 9.86sec. LONDON: Police reported that two people died in the great north run on Sunday.

The male runners were among more than 30,000 people taking part in the famous half-marathon from Newcastle to South Shields in northeast England.

Kenyan Benson Masya won the men's race for the fourth time, 12 seconds clear of Great Britain's Paul Evans with 1:01.43.

The women's race was won for the third time by 32 year-old Liz McColgan.

#### FOOTBALL

MILAN: Croatian striker Alen Boksic, who scuppered Manchester United in midweek, guided Juventus to victory again on Sunday as the European Cup holder beat Cagliari 2-1.

AC Milan suffered its second defeat in four days as the Italian champion followed up its European Cup humiliation by crashing 2-1 at

Milan, beaten 3-2 by FC Porto in the Champions League on Wednesday, took the lead through George Weah in Genoa, but Sampdoria won through with goals from Juan Sebastian Veron and Mancini. Roma went top, beating Vicenza 2-0.

LONDON: Liverpool saluted a new hero in Czech star Patrik Berger after he scored twice in a 3-0 win at Leicester which took the Merseysiders to the top of the premiership.

Berger, signed from Borussia Dortmund for 3.25 million dollars after starring for the Czech Republic during Euro 96, replaced struggling Stan Collymore at half time and scored two superb goals to demoralize its newly promoted opponent. Aston Villa meanwhile held Chelsea to a 1-1 draw at Stamford Bridge.

LONDON: Hearts are likely to be subjected to a special inquiry by the Scottish Football Association after four players were sent off in its 3-0 defeat by Rangers on Saturday.

Red-carded quartet Pasquale Bruno, David Weir, Neil Pointon and Paul Ritchie will be automatically suspended for Tuesday's league cup quarterfinal against Celtic at Tynecastle.

MILAN: Perugia's coach Giovanni Galeone risks the sack this week after a farcical row with his club president ... over a dog.

Tension between Galeone and Luciano Gaucci exploded last week with a torrent of barely printable abuse, and all because of a playful Siberian husky by the name of Ziegler.

The trouble began when Galeone appeared at a press conference with Ziegler in tow. The dog first jumped onto the table and then began licking the microphones before later settling down at his master's feet, LONDON: The Football Association said they will support English premiership club Manchester United if it seeks action from UEFA following complaints by fans who allege they were subjected to violent attacks in Turin last week.

United's independent Supporters' Association intends to compile a dossier of the experiences of fans who watched Juventus win 1-0 in the Champions' League.

#### RUGBY UNION

LONDON: Ex-England captain Will Carling criticized his international colleagues on Sunday for supporting a breakaway from Twickenham by the top English clubs.

The decision of the country's top stars to side with the English Professional Rugby Union Clubs (EPRUC), has deeply concerned Carling, who quit the captaincy in March this year after England had won the five nations.

#### MOTORCYCLING

MONTMELO: Australian Michael Doohan rode to his third successive 500cc world championship after finishing second on his Honda behind Spaniard Carlos Checa in the Catalonia Grand Prix.

Doohan's teammate Spaniard Alex Criville came in third place after swapping positions with the Australian three times on the last lap.

#### **RUGBY LEAGUE**

SYDNEY: St. George crushed Sydney City with six tries to maintain its push for the Australian Rughy League Championship in an elimination semifinal here Sunday.

The Dragons, steeped in tradition with 15 titles, 11 of them in succession in the 1950 and 1960s, rubbed out the Roosters 36-16 to set up a major semifinal with North Sydney next Saturday.



LEICESTER, United Kingdom (September 15): Patrick Berger gets his pass away for Liverpool despite the close attention of Neil Lennon during British premiership encounter against Leicester City at Filbert Street, Liverpool won 3-0.

Elsewhere, Munich 1860

thrashed struggling Freiburg 4-0,

Bulgarian international midfielder

Daniel Boromirow scoring twice.

against Borussia Moenchenglad-

bach, midweek victor over Arsenal

in the UEFA Cup, with Romanian

duo Dorinel Munteanu and Ion

Vladoiu scoring one apiece.

Cologne, lying fifth, won 4-0

# Milan Crashes Again and Atletico Knows the Feeling

PARIS - AC Milan suffered its second defeat in four days on Sunday as the Italian champion following up its European Cup humiliation by crashing 2-1 at

Milan, beaten 3-2 by FC Porto in the Champions League on Wednesday, dominated the first half, and George Weah opened the scoring with a powerful shot after 13 minutes in Genoal.

But Argentina's Juan Sebastian Veron leveled just before the break from a free kick and Mancini headed in a cross from Frenchman Christian Karemben on 77 minute to seal the points.

Underpressure coach Oscar Tabarez, again without veteran skipper and defender Franco Baresi, could only look on in despair as Milan searched vainly for an equalizer.

Milan's archrival Juventus earlier defeated Cagliari 2-1 with Croatian striker Alen Boksic, who scuppered Manchester United in midweek, again on target. Boksic, bought from Lazio, needed only nine minutes to put Juventus in front following Alessandro del Piero's pass.

Ciro Ferrara added the second, volleying home Del Piero's long free kick.

As Roma went top of the Serie A on goal difference after beating Vicenza 2-0 with goals from Uruguayan Daniel Fouseca and Argentine Abel Balbo.

Right behind Roma on six points from two matches are newcomers Bologna and Roy Hodgson's Inter Milan.

Bologna won 2-0 in. Verona while Inter beat Perugia by the only

Elsewhere, Gabriel Batistuta rescued a point for Fiorentina at Atlanta in a 2-2 draw, while Parma was held 0-0 at Piacenza.

Lazio is meanwhile pointless after a 1-0 defeat at home to Udinese.

In Spain, none of the top four won on a day when champion Atletico Madrid crashed 2-0 at home to Deportivo la Coruna, leaving Bobby Robson's Barcelona to take top spot on goal difference following a 1-1 draw at closest challenger Santander.

Brazilian youngster Ronaldo blasted the Catalan Club ahead with his first league goal for Barca only for Santander's Uruguayan

winger Fernando Correa to snatch Dortmund's Heiko Herrlich saved the equalizer after the break.

The third side on seven points from three games, Real Sociedad, could only manage a 1-1 draw at home to Sporting Gijon.

But the shock of the day came in Madrid, where champion Atletico crashed to its second defeat, 2-0 at home to Deportivo la Coruna. Rivaldo and Frenchman Corentin Martins did the damage with second half goals.

Seville upset the form book, winning in Tenerife 2-0 to gain its first points - and goals - of the season against a side which had won its first two games and kept two clean sheets. Salva scored a brace for the visitors.

With the leading quartet all offcolor, a win for Betis or Real Madrid, who play Monday night, will take them top.

In Germany, the top three all drew, leaving Bayern Munich. which drew at Schalke, a point ahead of VFB Stuttgart and Borussia Dortmund, which parted 1-1 at Dortmund.

Bayern, beaten 3-0 by Valencia in the UEFA Cup in midweek, needed a 70th minute equalizer from Thomas Stronz after striker Martin Max had given Schalke a 36th minute lead.

In Dortmund, Giovane Elber, Stuttgart's Brazilian striker, opened the scoring in the 32nd minute but

#### Nine-Man Hamburg Beats St. Pauli 3-0

BONN --- Hamburg beat St. Pauli 3-0 in the German first division on Sunday despite having two men sent off.

Defender Stefan Schnoor was dismissed in the fourth minute for a serious foul on Brazilian Emerson and midfielder Sven Kmetsch followed him on the hour for a second bookable offense.

In between, Karsten Baeron took advantage of a defensive error by Tore Pedersen to give Hamburg a first-half lead and Austrian international Markus Schopp added a secand two minutes after the break.

Undaunted by the second dismissal, nine-man Hamburg wrapped up the three points with a goal from substitute striker Andre Breitenreiter, who scored with his first touch in the last minute of the

#### Feyenoord Goes Top as PSV Loses for First Times

AMSTERDAM - Feyenoord Rotterdam heat Twente Enschede 1-0 to top the Dutch first division on Sunday as previous leader PSV Eindhoven lost for the first time this season -- 2-1 at Graafschap Doetinchem.

Midfielder Jean Paul van Gastel scored the vital goal for Feyenoord. fooling Twente goalkeeper Sander Boschker with a shot from a tight angle which found the net at the near post.

Before the match, riot police arrested eight fans during-confronta-.. tions between followers of Fevenoord and those of nearby German side Schalke who had crossed the border looking for

In Doetinchem, former Grasshopper Zurich strikers Ali Ibrahim and Eric Vicaal scored a goal each for Graafschap to terminate PSV's 100 percent record.

PSV, which appeared jaded after its midweek trip to Georgia for a Cup Winners' Cup clash, badly missed strikers Rene Eykelkamp and Luc Nilis, both sidelined through injury.

They managed to pull a goal back through Brazilian striker Marcelo but, despite increasing pressure, failed to find an equal-

Feyenoord now heads the table on 16 points from PSV on 15.

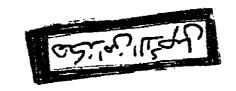
Amsterdam Ajax continued its minirevival by beating Sparta Rotterdam 2-0 thanks to goals from Tijjani Babangida and Finnish striker Jari Litmanen.

(42

# **English Soccer Standings**

LONDON — Standings in the English soccer league after Sunday's

	games:							
	Premier League					_		
1	Team	gp	w	d	I	gf	ga	pts
1	Liverpool	6	4	2	0	11	4	14
Į	Manchester United	6	3	3	0.	16	6	12
	Chelsea	6	3	3	0	9	4	12
	Sheffield Wednesday	5	4	0	1	8	5	12
•	Newcastle	6	4	O	2	9	7	12
	Middlesbrough	6	3	2	1	14 ·	7	11
ł	Aston Villa	6	3	2	1	8	5	11
	Wimbledon	6	3	0	3	7	6	9
ı	Derby	6	2	3	1	8	8	9
i	Arsenal	5	2	2	1	9	7	8
	Tottenham	6	2	2	2	5	4	8
	Leeds	6	2	1	3	6	11	7
	Sunderland	6	ı	3	2	5	4	6
	Nottingham Forest	6	1	3	2	8	11	6
i	Everton	6	ı	2	3	5	9	5
	Leicester	6	1	2	3	3	8	5
	West Ham	6	1	2	3	4	10	5
ł	Covenity	6	1	t	4	3	12	4
1	Southampton	6	0	2	4	5	9	2
	Blackburn	6	0	1	5	4	10	1
ı	Division One							
	Bolton	7	5	į	1 .	17	9	16
	Barnsley	6	5	0	1	14	6	15
	Wolverhampton	7	4	2	1	11	6	14
1	Norwich	7	4	2	1	8	4	14
1	Tranmere	7	4	1	2	9	6	13
1	Queens Park Rangers	7	3	2	2	10	9	11
1	Stoke	7	3	2	2	10	12	11
1	Huddersfield	6	3	· 1	2	10	8	10
ì	Crystal Palace	7	2	4	1	9	6	10
1	Swindon	7	3	1	3	8	8	10
	Portsmouth	7	3	`-1	3	6	8	10
1	lpswich	7	2	3	2	13	11	9
	Manchester City	7	3	0	4	8 .	9	9
	West Brom	6	2	2	2	9	9	8
	Birmingham	5	2	2	1	8	6	8
i	Sheffield United	5	2	1	2	10	8	7
ı	Oxford United	7	2	1	4	9	8	7
ļ	Reading	7	2	1	4	9	14	7
	Port Vale	7	1	4	2	6	8	7
ļ	Chariton	6	2	ı	3	5	6	7
1	Bradford	7	2	0	5	4	10	6
	Grimsby	7	1	2	4	8	16	5
	Southend	7	ı	2	4	7	14	5
	Oldham	7	ο.	2	5	7	14	2



# Pro-Syrian Candidates Sweep Last Round of Lebanon's Elections

BEIRUT - Pro-Syrian candidates almost made a clean sweep of Lebanon's last round of parliamentary elections in the eastern Bekaa Valley, according to unofficial results on Monday.

The parliamentary bloc of the Shia Muslim group Hezbollah lost three seats overall in the five rounds of region-by-region poll-

The Interior Ministry said voter turnout reached 52 percent in the Syrian-controlled Bekaa

Valley on Sunday, after a lasthour rush at polling stations.

Twenty-two out of the 23 candidates on a Damascus-imposed joint list between the pro-Syrian Amal, a Shia group, and Hezbollah won seats in the Bekaa, the unofficial results showed.

The two Amal candidates, Housing Minister Mahmoud Abou Hamdan, with 104,065 votes, and Defense Minister Mohsen Dalloul, with 97,450,

# Barzani: Kurdistan Seeks **Negotiations With Baghdad**

DUBAI - The status of Iraqi Kurdistan should be resolved through negotiations with Baghdad, the leader of the Iraqibacked Kurdistan Democratic Party (KDP) said in an interview published Monday.

"We believe that Kurdistan is part of Iraq and we realize the importance, indeed the need to preserve the territorial sovereignty of Iraq," KDP chief Massud Barzani told the Arab newspaper Al Hayat.

"The most natural way to resolve the Kurdish question is still through negotiations ... with the central government," he said, " on the basis of democracy in Iraq. pluralism, free elections and fed-

Barzani indicated, however, that a return of Iraqi government control over the Kurdish-dominot likely in the short-term.

Northern Iraq had been under the protection of allied forces since the 1991 Persian Gulf war, but Iraqi leader Saddam Hussein managed to regain a foothold in the region in a joint offensive with KDP forces on August 31 on the main city of Arbil.

The Iraqi-backed KDP went on to rout forces of the Patriotic Union of Kurdistan (PUK) from most of northern Iraq, sending tens of thousands of Kurds fleeing for the Iraqi borders with Iran and Turkey.

The United States launched two waves of Cruise missile attacks on southern Iraq on Septem-3 and 4 to remish I ma for the military intervention into the Kurdish "safe haven" in northern

ranked first and second.

The only non-coalition member to win at the polls, completing Lebanon's 128-member Parliament, was Ismail Sukkariyeh, who is close to Prime Minister Rafic Hariri but also a pro-Syrian figure.

(Contd from Pg. 1)

#### PERRY...

Tansu Ciller ruled out letting the United States use the Incirlik air base in southern Turkey for a possible U.S. military strike against Iraqi President Saddam Hussein.

"There has been no U.S. request for the use (of Incirlik) ... indeed we cannot respond positively to such a request regarding Incirlik," Ciller told reporters after a meeting with the Pentagon

"This would not be a correct approach for our country's current interests."

Perry arrived in Ankara on Monday after visits to Saudi Ara-- which so far has also ruled out allowing U.S. warplanes based in the kingdom to carry out strikes on Iraq - Kuwait and Bahrain.

Besides Ciller, Perry also met President Suleyman Demirel, Defense Minister Turhan Tayan and chief of the general staff, General Ismail Hakki Karaday, before leaving Ankara for London, where he was scheduled to hold talks with his French and British counterparts Michael Portillo and Charles Millon.

Bahrain, headquarters for the U.S. fifth fleet, has accepted the deployment of 23 U.S. F-16 fighters while Kuwait has provided facilities for eight F117 stealth bombers and 18 F-16s.

But the Kuwaitis have appeared reluctant to accept an additional 3,000 to 5,000 U.S. troops, and a Riyadh-based diplomat said Monday it may be be-

cause of Saudi pressure. Perry met with Saudi King Fahd on Sunday but no details of the talks were released;

Prince Sultan, the Saudi defense minister, said earlier however that he did not think the United States planned another military strike against Iraq and welcomed recent statements from Baghdad aimed at defusing ten-

Despite a Pentagon announcement last week that Kuwait had agreed to accept additional U.S. troops as part of a show of force against Iraq, the troops have yet to depart.

Kuwait has accepted an additional deployment of troops on its territory as part of the U.S. military build-up in the Persian Ggulf, a U.S. Embassy spokes-

man here said Monday. "We have been officially notified of the approval by Kuwait of the deployment of additional U.S. troops to Kuwait," the spokesman

(Contd from Pg. 1)

#### PRESIDENT...

the Americans did not want to see us there."

The Americans did something immature and it was beneath the U.S. administration to embark on such cheap and primitive methods as to hamper this tour, the president noted.

Rafsanjani said that his tour was of great significance because it caused him and his entourage to become more familiar with Africa and study ways of assisting African countries in making optimal use of their resources.

Moreover, he said, the Iranian delegation managed to foil the West's hostile propaganda by making African states familiar with Iran's achievements in areas of reconstruction and develop-

The president said the African countries visited by him were willing to follow the patterns laid by Iran in the field of development without relying on the outside world and solely using their own domestic resources.

Formerly, the Islamic Revolution of Iran was a model for other revolutions across the globe and today there are people around the world advocating the development patterns pursued by Iran, the president said.

The Iranian president said that his Ugandan counterpart was also in the belief that the development patterns set by Iran were more effective than other patterns.

He added that South African leaders found Iran's experiences in eradicating deprivation, administering social justice and maintaining security as very interesting, and called on Iran to put its experiences at their disposal.

The president said that he and his accompanying delegation signed 30 cooperation agreements with the African states in technical, economic and cultural areas.

Since such contracts would make it possible for Iran to be

present in east Africa, a council on Africa would be formed under his chairmanship to follow up implementation of the said agreements, President Rafsanjani said.

Among other results of his visits to the African states, President Rafsanjani made a mention of Iran's mediation between Sudan and Uganda to solve their disputes and normalize their rela-

He added that Iran would continue its mediation efforts in other trouble spots of the African conti-

Furthermore, Iran is to set up branches of Islamic Azad university in several African states in order to offer technical and educational courses, in addition to establishing vocational centers for training of skilled manpower, the president concluded.

(IRNA)

(Contd from Pg. 2)

#### VELAYATI...

accords into practice.

Velayati said certain elements who oppose Iran-Turkey friendship fabricate unfounded allegations to deteriorate the growing relations between the two countries, whereas, escalation of such allegations would not solve Turkish security problems and the solution to overcome the problem depends on developing sincerely regional ocoperation.

He said the Islamic Republic of Iran has showed its good will to help remove the security probiem in southeastern Turkey which was timely appreciated by the Turkish officials.

President Demirel extended his warm greetings to President Rafsanjani and thanked for his

verbal message. Demirel said with signing of the Izmir Convention on Saturday, the Economic Cooperation Organization (ECO) has entered into a new stage and all the ECO member states should work to

further activate the organization. President Demirel said bilateral relations have enjoyed a growing process and the agreements reached between the two countries especially the gas deal is very pleasing.

Velayati and President Demirel stressed the need for exchange of views between Iran and Turkey on various regional and international issues on northern Iraq.

(TRNA)

(Contd from Pg. 1)

#### **EU...**

A written procedure is a decision agreed unanimously by the 20 European commissioners without need for debate or discussion.

Originally, the EU retaliatory measures concerned only the Helms-Burton Act --- an amalgamation of decades of U.S. anti-Cuba policy.

But EU Trade Commissioner Sir Leon Brittan is believed to have persuaded fellow commissioners that the d'Amato Bill which became law in July - was even more harmful to European trade interests.

The European Union, which relies on Iran and Libya for 20 percent of its oil imports, is determined to fight what it considto be increasing extra-territorial laws emanating from Washington.

The d'Amato Bill differs from the Helms-Burton Act by applying state sauctions to foreign

companies investing in Iran and

Libya. The Cuba laws, among other things, allow naturalized Americans to sue foreign companies or individuals deemed to have benefitted from investments in property confiscated from them by the Cuban government since the communist revolution of 1959.

In July EU foreign ministers gave the commission a mandate to pursue four areas of retaliation. These would forbid EU nationals or companies from abiding by U.S. court rulings allow companies or individuals to counter sue bar U.S. citizens involved in litigation from the EU and compile a "watchlist" of U.S. companies threatening lawsuits.

(RUETER)

(Contd from Pg. 1)

## IRAN...

reminiscent of the glorious period of sacred defense. The grand ayatollah further said that, under the Islamic system, the armed forces are not the instrument of achieving mere power, but they seek to achieve proximity to the Almighty God through establishing justice and equity.

The Leader also hinted at the relations among countries in the modern age and stressed that the global powers only seek to serve their own interests through establishing ties with other countries. "The move taken by the U.S. to deploy forces in the Persian Gulf region on the pretext of protecting its interests and its interference in Iraq's internal affairs only reflect the rule of jungle and following a barbaric policy by the White House," the grand ayatollah noted.

Elaborating on the objectives of the global arrogance in its confrontation with the justice-seeking policies of the Islamic Republic of Iran, the commander-in-chief of the armed forces reiterated that the enemies of Islam are out to force the Islamic country to forgo its justice-seeking objectives. "The enemies are trying to show that the efforts made by the Ira-nian Muslim nation to disseminate Islamic values, justice and equity have all been in vain. Thus, the Iranian officials should try to foil the enemies in their evil schemes," Ayatollah Khamenei said,

The grand ayatollah went on to point at the strong impact of the Islamic Revolution on other nations. He underlined the fact that if, today, other nations in the world dare to withstand the arrogant powers, that is because the Iranian people have demonstrated that they are prepared to rout any covetons expansionist power.

Concerning the spiritual influence of the Islamic Revolution over other nations, Ayatollah Khamenei stated that the warm welcome accorded in other countries to the representatives of the Islamic Republic of Iran, particularly the Iranian president, was in fact tantamount to expressing enthusiasm for the Islamic Revolution and showing respect for the banner of justice and equity raised by the late leader of Islamic Revolution Imam Khome-

The Leader of the Islamic Revolution underscored that Iran not only furthers its own interests, but it also seeks to help undesprivileged nations overcome backwardness and withstand oppression and exploitation by the arrogant powers.

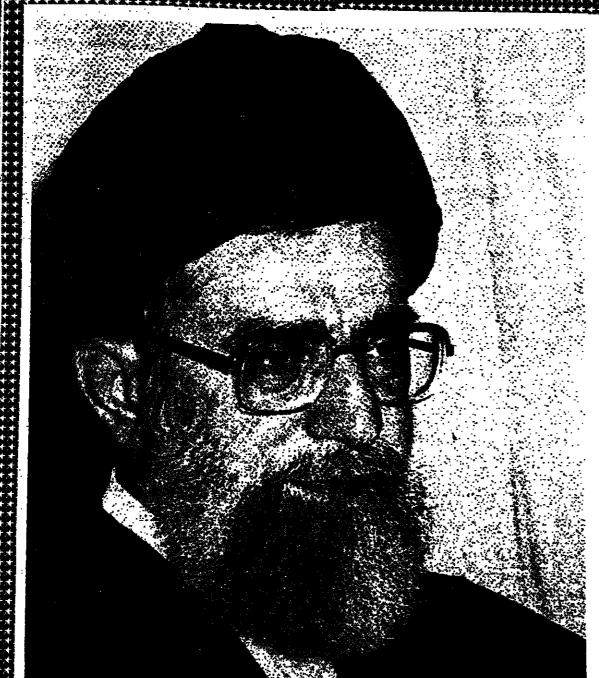


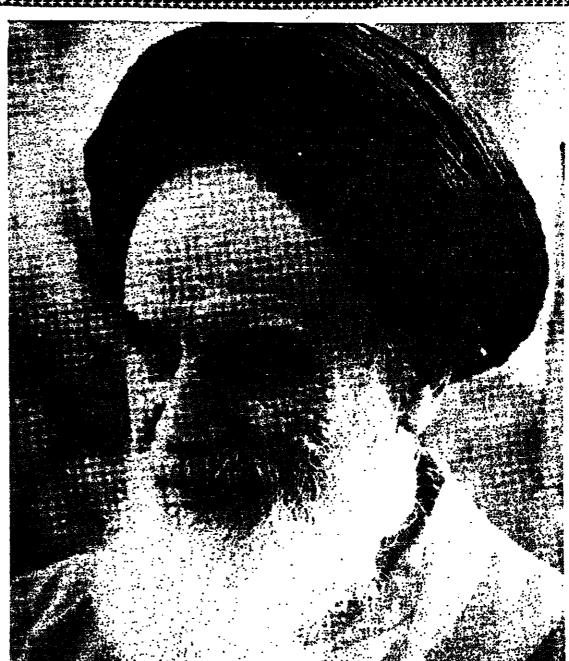
# We Offer the People Our **Felicitations on** the Grand Leader



Ayatollah Khamenei's Visit to the West Azarbaijan Province. On This Joyful Occasion, the West Azarbaijanis Are **Enthusiastically Waiting to Meet** the Devotee of Islamic Revolution Once More and Keep All Islam True Followers' in Particular the Late Imam's Memories Alive.

> THE MANAGEMENT AND Public Relations of Urumieh Petrochemical Complex





WE OFFER WEST AZARBAIJAN
PEOPLE OUR
CONGRATULATIONS ON THE
OCCASION OF THE GRAND
LEADER AYATOLLAH
KHAMENEI'S BLESSED VISIT
TO THE PROVINCE

WEST AZARBAIJAN ARMED
FORCES' JUDICIAL
ORGANIZATION



#### Owner of Animal Park Mauled by Tigress, Dies

AGEN, France - The owner of a private zoo died after being severely mauled by a tigress near Marmande, in southwest France, relatives said Monday.

Christian Godon, 48, was killed on Sunday when he entered a tiger cage to calm down agitated animals at his property, La Borderie, which was not open to the public. A tigress, which Godon knew well, leapt at his leg and then his throat.

The animal was put down.

# Sinn Fein Denies IRA "Truce" **Conference Report**

BELFAST - Irish Republican officials on Sunday dismissed reports that a conference planned for next month would be a front for a landmark convention at which IRA guerrilla fighters could agree to a new cease-fire.

British media raised hopes at the weekend the Irish Republican Army might be moving towards a new truce in its guerrilla war to end British rule in Northern Ireland by holding a historic "army convention", its first for ten vears.

They said a conference on the state of the Irish language to be sponsored by the Irish Republican Army's political wing, Sinn Fein, could provide a venue for IRA guerrillas to decide the future of the IRA's bombing cam-

But a Sinn Fein spokesman told Reuters: "We can reject any claim that this year's Slogadh (conference) is anything other than what it is - an Irish language conference."

"It is not a cover for the IRA. It is a public event open to Irish language activists and the media."

London's Sunday Times reported that British security sources felt that a rare IRA convention might be held soon to decide the future of a bombing campaign that is blocking Sinn Fein from a seat in multi-party

#### Flash Floods Kill Dozens South of Khartoum

KHARTOUM, Sudan — Surging waters swept through shantytowns near the Sudanese capital, killing sands homeless, Sudanese television reported Monday.

They were the latest floods to devastate the poor region around Khartoum, where the White Nile and Blue Nile converge.

State-owned television broadcast footage of flood waters inundating shantytowns in the southern suburb of Mayo. Houses built of mud had been swept away, the television reported.

on the dead and homeless, but the television said "dozens of people" had died.

Maizoub Khalita, Sudan's stati minister for social planning, visited the area and promised prompt government action.

"We have found water completely surrounding a number of areas and a great many houses have collapsed," he was quoted as saying on television, which showed buildozers removing tons of mud as part of a plan to drain the water from the hardest-hit ar-

#### There were no specific figures **Megawati Prevented From** Running in Next Election

JAKARTA - Opposition leader Megawati Sukarnoputri will not be able to run in Indonesia's 1997 general elections after the official election body refused to accept her candidacy list here Monday.

An official from the General Election Institute, Suyadi refused to accept the parliamentary candidates' list, which included her name and was presented by Indonesian Democracy Party (PDI) officials loyal to Megawati.

According to the law, only candidates nominated by one of Indonesia's three official parties are allowed to take part in the general elections.

Megawati's name was not in the list submitted earlier Monday by the government-approved PDI leader, Suryadi.

Megawati, the daughter of founding President Sukarno, was ousted by a government-backed party faction in June.

#### TEHRAN TIMES

#### international news

**PAGE 16** 

**SEPTEMBER 17, 1996** 

Judge Orders

**Arrest of Former** 

**Telecom Minister** 

NEW DELHI, India - A judge

on Monday ordered the arrest of a

former communications minister

whom federal police want to

question about millions of rupees

in cash they found in his house, a

Sukh Ram cancelled his return

to New Delhi minutes before he

was to board an aircraft in London

on Sunday, newspapers reported,

quoting Indian Embassy officials

treatment of cardiac problems,

said the airline had failed to

ensure a doctor was on board. The

airline said it was Ram's

responsibility to get a doctor to

On Monday, a judge in New

Delhi ordered police to arrest Ram, Press Trust of India news

agency reported. The judge did

not specify the charges on which

The Central Bureau of

Investigation raided Ram's home

last month and recovered 3

million rupees (more than \$1

million) in cash. Police question

how Ram, a former municipal

clerk who rose to become

lawmaker, could have amassed the

**Mother Teresa** 

Taken to Hospital

After Fall

NEW DELHL India - Mother

Teresa was taken to a Calcutta

hospital to be examined by her

doctors Monday after she fell

and complained of giddiness, a

member of her charity group

of charity said by the telephone

from Calcutta that mother Ter-

esa's condition was not consid-

ered serious, but that the

86-year-old Roman Catholic

identified, said doctors recom-

mended a complete checkup be

The nun, who declined to be

leader was very weak.

A nun from the missionaries

Ram, who was abroad for

in London.

accompany him.

Ram was to be held.

local news agency reported.

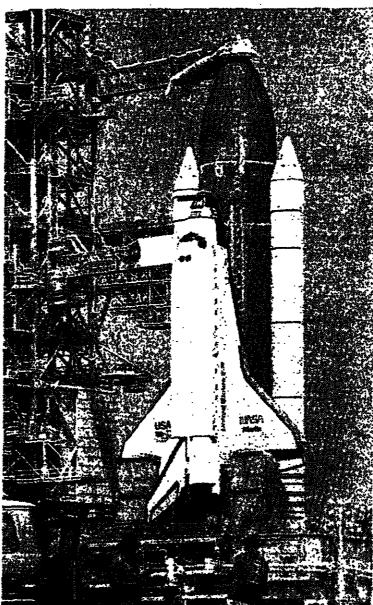
#### Brazil Sees Political Foul Play Behind Goat's Death

BRASILIA - Police on Sunday were investigating the suspicious death of a goat standing for mayor in a northeastern

Frederico the goat had been leading in opinion surveys in Pilar, since his owner Petrucio Maia launched the animal on the campaign trail as a protest candidate in October's municipal elections.

Maia told the Folha de Sao Paulo newspaper he thought his goat had been poisoned by a political rival. "He had a lot of foam in his mouth," he said.

## **Atlantis Blasts Off - Finally - to Retrieve Stuck Astronaut**



KENNEDY SPACE CENTER, FL, United States (Sept. 16): Camera technicians load cameras at Kenneddy Space Center's launch pad 39-A as the countdown continues for the planned early September 16 launch of the space shuttle Atlantis to dock with the Russian spacee station Mir. Crew member John Blaha will remain aboard Mir replacing Shannon Lucid who will return to earth aboard Atlantis completing a record setting stay on the Russian station.

CAPE CANAVERAL, Florida ---Space Shuttle Atlantis blasted off Monday to retrieve NASA Astronaut Shannon Lucid from Russia's orbiting Mir Station, but quickly ran into equipment trouble that threatened to cut the

mission short. Soon after Atlantis reached orbit - more than six weeks late because of mechanical and weather delays - a hydraulic power unit shut down prematurely.

Engineers could no immediately determine what went wrong and were evaluating the capability of the two remaining units "and their impact on mission duration," mission control said.

"We kind of figured as much," shuttle Commander William Readdy replied.

Lucid has been living on Mir since March. Bringing her back ir NASA's No.1 priority.

Everything was going well as Atlantis roared into a black sky with six astronauts at 4:54 a.m. (0854 GMT), piercing thin clouds. Then the hydraulic unit trouble struck.

Lucid has set a U.S. space endurance record as well as a world record for a woman with her six-month stay. If Atlantis returns Sept.26 as originally planned, she will have spent 188 days in orbit, 48 days more than expected.

The 53-year-old biochemist and mother of three grown. children was supposed to return to earth in early August. But problems with booster rockets (the two on Atlantis had to be replaced) and two hurricanes stalled the shuttle's ferry trip.

The 54-year-old Blaha, retired air force colonel and former combat pilot, will spend the next four months on Mir with two Russian cosmonauts.

#### Russian Power **Workers Launch** Indefinite Strike

VLADIVOSTOK, Russia -Thousands of energy-sector workers in the Russian far eastern region of Primorye went on indefinite strike Monday over

non-payment of wages after last-

minute negotiations fell apart. A final plea for time by authorities to the main Dalenergo Electric Power Station on Sunday failed to persuade the 16,300 workers to abandon their openended strike plans, plunging the region into a power crisis as win-

ter approached. The Dalenergo workers were owed wages from as far back as May, amounting to about 130 billion rubles (26 million U.S. dollars), strike officials said.

"We are obliged to begin an indefinite strike because all the other attempts to get justice have been in vain," the head of the strike committee, Gennady Tkachuk, told reporters.

"We will continue the strike until our demands are met or we get guarantees that they will be met," he said.



KAMPALA - Heavy fighting between Zairean government troops and armed rebels in eastern Zaire has forced 200 Zaireans to flee across the border into Uganda.

HONG KONG - A protest ship will leave Hong Kong this weekend to protest Japanese sovereignty over disputed islands in the east China Sea.

HONG KONG - A Nigerian man put nine people, including seven prison officers in hospital after a fight Monday with Vietnamese inmates in a Hong Kong prison.

ANKARA - The Muslim mayor of Persembe, Nusret Ozyurt, was shot dead by the owner of a pub he had closed for selling alcoholic beverages.

HONG KONG - The Hong Kong authorities on Monday began clearing over 5,000 Vietnamese from a detention camp in their biggest operation yet to make sure no boat people remain when the territory returns to Chinese rule.

ROME - The head of the Italian railway system, Lorenzo Necci, has been arrested on a long list of charges of fraud and money-laundering.

TURIN - A state prosecutor has opened an investigation for fraud against the new chief executive of the Olivetti Computer Company, Francesco Cajo.

ISLAMABAD - Religious schools have been temporarily closed in a Pakistani tribal town after 97 killings there in five days of fighting between Sunni and Shia Muslims.



PERVOMAYSKAYA, CHECHNYA, Russian Federation (Sept. 13) Chechen Muslims bend down while praying for those killed in front of them in the village of Pervomayskaya. Russian peace envoy Alexan der Lebed said September 15 that Chechnya was far from forming a temporary coalition post-war government and the guerrilla proposals were not sufficiently representative.

asis Off - Final

Stuck Astronal



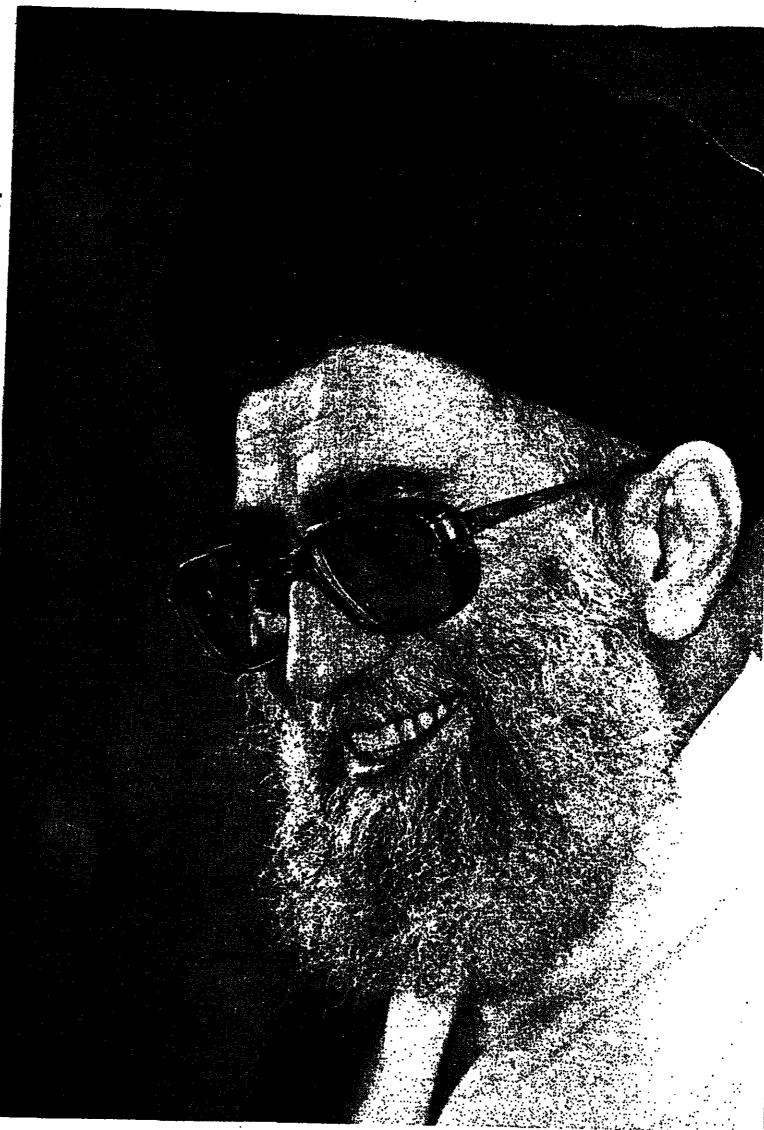
# COURAGEOUS PEOPLE OF W. AZARBAIJAN

ONCE MORE GOD BESTOWED HIS BLESSING ON US BY THE VISIT OF GRAND LEADER AYATOLLAH KHAMENEI. ALL CORNERS OF THE PROVINCE ARE FILLED WITH THE CALL OF

# STEP UPON THE SEEDS OF MY EYES, DEAR LEADER

ALL WALKS OF LIFE IN THE PROVINCE, SWEAR ALLEGIANCE WHOLEHEARTEDLY TO THE LAST OUNCE OF THEIR LIVES. THE PEOPLE OF WEST AZARBAIJAN WELCOME THE GRAND LEADER'S ARRIVAL IN MILLIONS. THEY CALL OUT WE ARE YOUR OBEDIENT SOLDIERS' TO DISAPPOINT THE ENEMIES ONCE MORE.

WE HEREBY WELCOME THE GRAND LEADER'S ARRIVAL AND THANK HIS VISIT TO THE REGION. ON BEHALF OF THE PEOPLE IN THE PROVINCE WE SWEAR ALLEGIANCE TO THE RIGHT SUCCESSOR OF THE LATE IMAM KHOMEINI AND EXPRESS **OUR READINESS TO** DEFEND ISLAM, QORAN AND VELAYAT TO THE LAST OUNCE OF OUR STRENGTH.



VELI-E FAQIH REPRESENTATIVE IN URUMIEE

URUMIEH COVERNOR GENERAL

A REPRESENTATIVE OF COUNCIL OF EXPERTS IN URUSEEN



PAGE 2 Special Issue on W. Azarbaijan

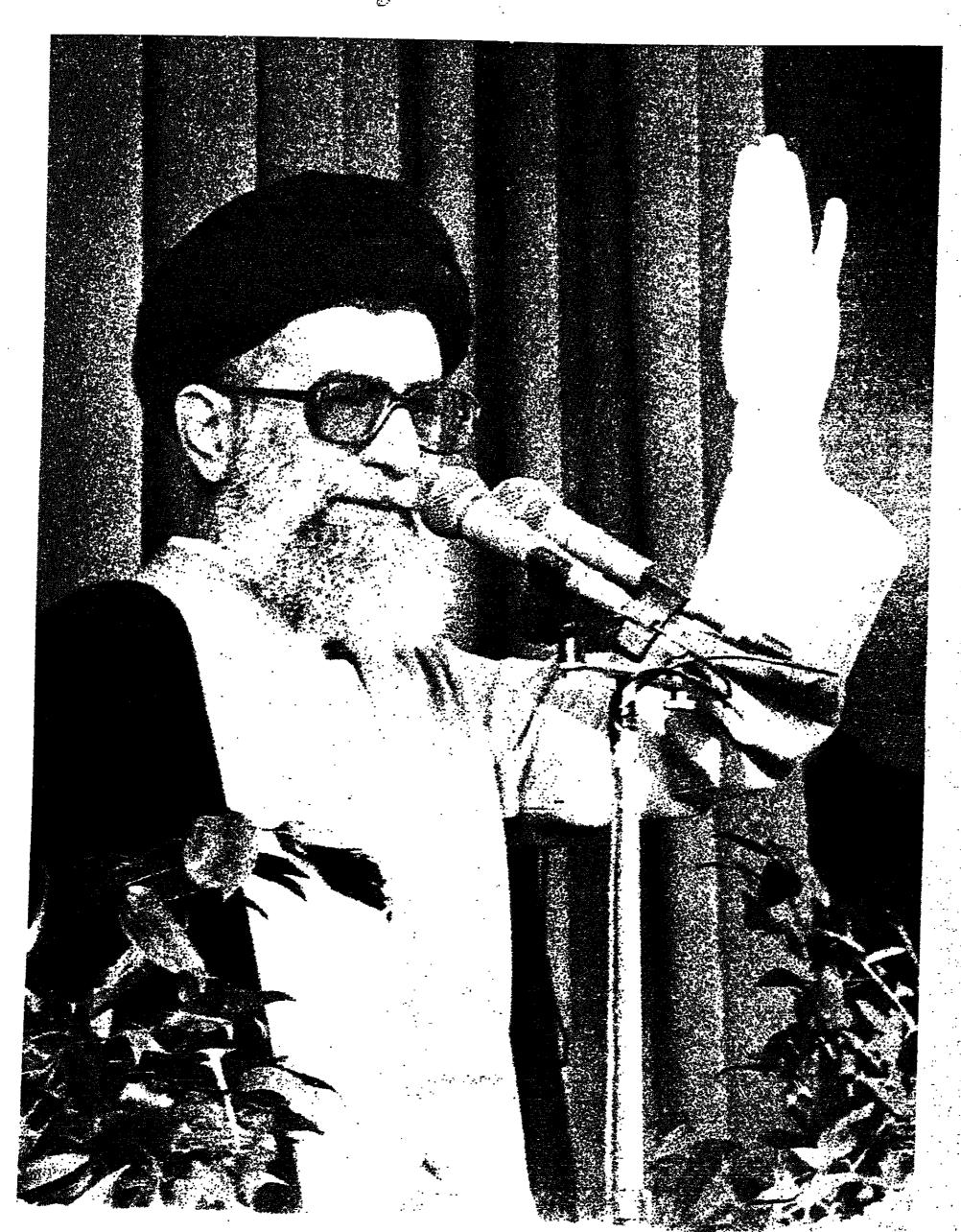
**TEHRAN TIMES** 

SEPTEMBER 17 10

THE SEVENE GRAND LEADERS VISIT 10

VEST HERE SEVENE GRAND LEADERS VISIT 10

VE



GOVERNOR'S OFFICE OF URUMIEH

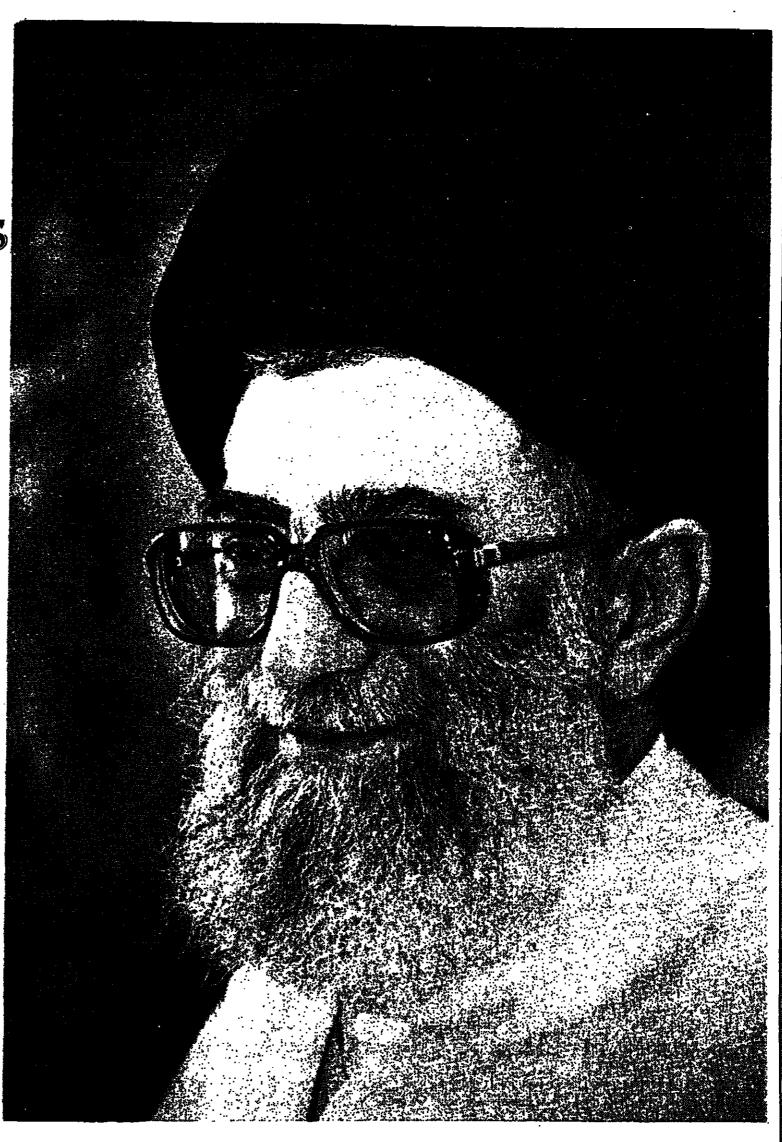
ONCE

AZARE

ON THE RESERVE TO THE

THE POST

ONCE AGAIN WEST AZARBAIJAN IS OVERTHRILLED WITH THE ARRIVAL OF THE GRAND LEADER AYATOLLAH KHAMENEI IN THE PROVINCE. ONCE AGAIN THE CALL OF ALLEGIANCE IN THE PROVINCE ISBEINGECHOED EVERYWHERE.



CHAND LEADER'S VISIT TO WEST AZARRAJAR PROVINCE SE CELERIA



PAGE 4 Special Issue on W. Azarbaijan

**TEHRAN TIMES** 

SEPTEMBER 17, 19980

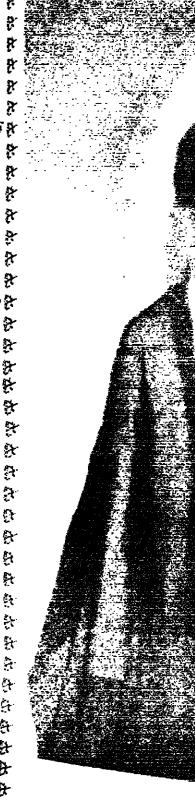
DALLISS WALL DAME TO AN END AND THE DALLISS WALL THE COURAGEOUS WEST AWARDANAMES, WALTENG EAGERLY FOR THEIR GRAND LEADER'S ARRIVAL, NOW ARE PLEASED AND PROUD WITH AYATOLLAH KHAMENEI'S VISIT TO THE PROVINCE.



HOW DELIGHTFUL IS JOINING THE LEADER,
HOW BEAUTIFUL ARE THE MOMENTS WITH HIM,
WHEN THE DAYS ARE BRIGHTER AND THE
HEARTS HEARTIER.
PIRANSHAHR CITIZENS WELCOME THE ARRIVAL
OF THE GRAND LEADER TO THE PROVINCE
FROM THE BOTTOM OF THEIR HEARTS.

GOVERNOR OF PIRANSHAHR

NOW TI



 $a_{ij}$ 

 $-0.0_{H_{\ell H}}$ 

# NOW THE SUN SHINES BRIGHTER THAN EVER IN OUR CITY AND THE HEARTS NEARER.





THE NOBLE PEOPLE OF WEST AZARBAIJAN CARPET THE RELL WITH HEART OF HEARTS FOR GRAND LEADER'S ARRIVAL WAITING ALL ZAMES HIS SAGACITY AND THOUGHTS.

MAHABAD, THE BREATHTAKING HEART OF IRAN, HOME TO COMPASSIONATE AND GRATEFUL PEOPLE, IN A SACRED ASSEMBLY, REINFORCES ITS UNION AND SWEAR ALLEGIANCE TO THE GRAND LEADER, AYATOLLAH KHAMENEI, THE RIGHT SUCCESSOR OF IMAM KHOMEINI.

FOR THY ARRIVAL, DAYS AND DAYS PASSED BY AND AT LAST THE SEED OF WAITING BORE FRUIT.

WELCOMING COMMITTEE OF MAHABAD

The second secon MINI 

EADER.

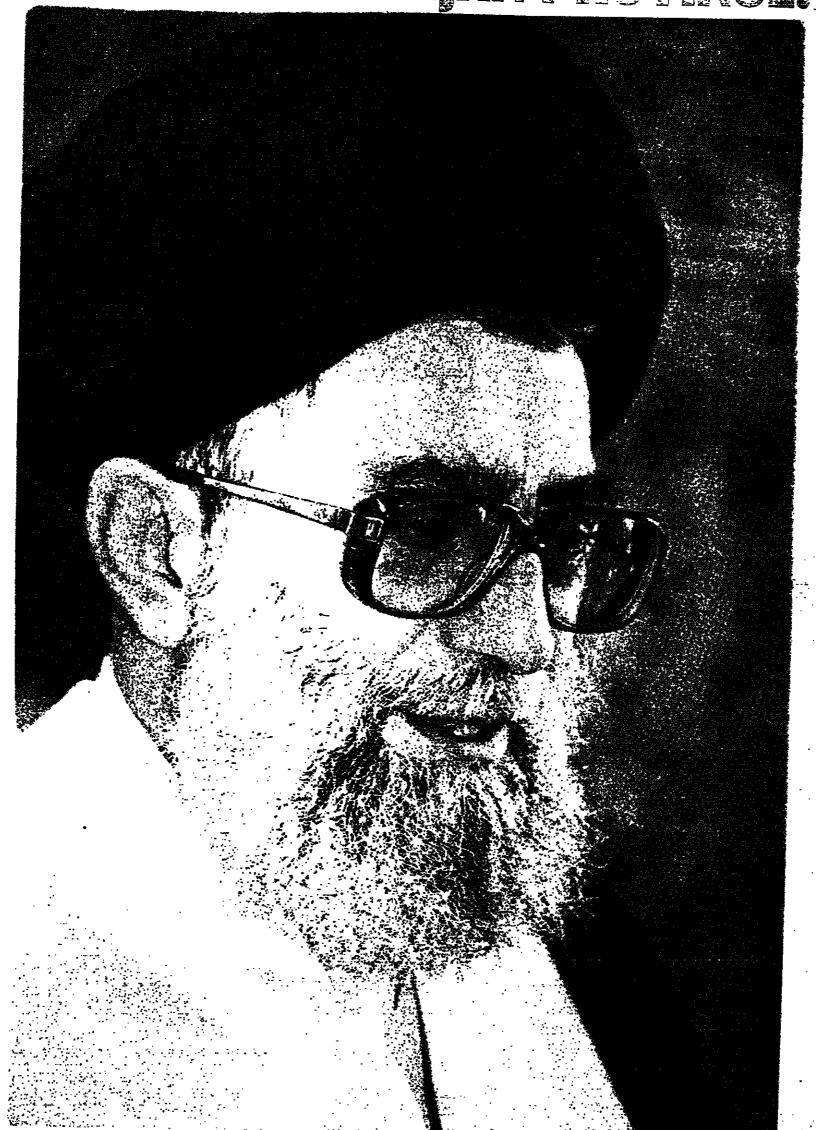
THI HIM.



PAGE 6 Special Issue on IV. Azarbaijan

**TEHRAN TIMES** 

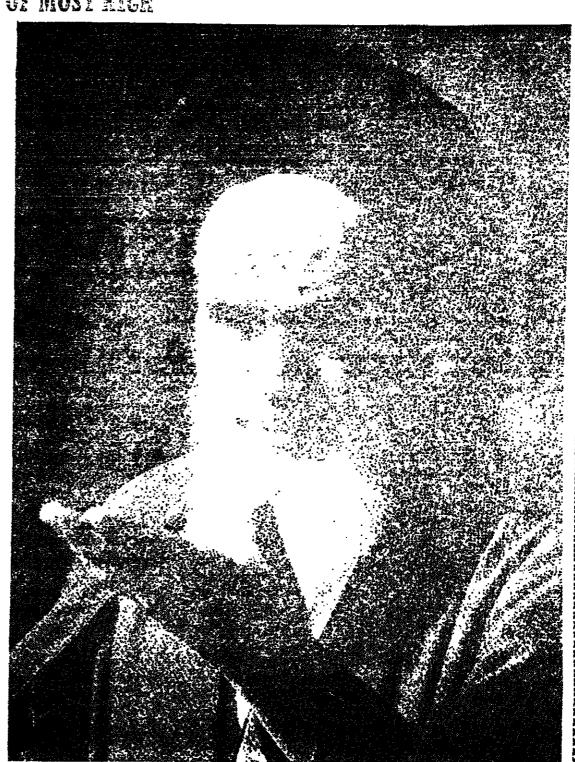
SEPTEMBER 17, 1996



CITIZENS, MARTYRS' FAMILIES AND GOVERNOR'S OFFICE OF KHOY

WE OFFER BOOKAN IN THE NAME OF MOST HIGH





WE THANK GOD AND PRAY HOPING FOR HIS RESPONSE ON THE BLESSED VISIT OF THE GRAND LEADER MADE THE GREAT FOUNDER OF THE ISLAMIC REVOLUTION, THE LATE MADE (RA), APPOINTED AS HIS SUCCESSOR. THE WEST AZARDADAN PEOPLE REJOICE OVER THE NEWS AND THEY ARE IMPATIENTLY AND EAGERLY WAITING FOR HIS ARRIVAL SINCE THEY ARE COMPLETELY SURE THAT THE HARD TIMES DUE TO HIS BLESSED VISIT EXIST NO LONGER.

WE OFFER THE PEOPLE OF WEST AZARBAIJAN PARTICULARLY BOOKAN CITIZENS OUR CONGRATULATIONS ON AYATOLLAH KHAMENEI'S VISIT.

Bookan Governor



**TEHRAN TIMES** 

SEPTEMBER 17, 1998



THE SPAND LEADER IS WARNEY WELCOME



# FELICITATIONS ON THE GRAND LEADER AYATOLLAH KHAMENEI'S VISIT TO WEST AZARBAIJAN PROVINCE

– Nagadek Friday Prayers Leader Jacadek Sumi Friday Prayers Leader

Nagadeh Governor

Naqadeh Representative in Majlis

BOOKAN CITIZENS
EXPRESSTHEIR
HEARTIEST
CONGRATULATIONS
ON THE OCCASION OF THE
GRAND LEADER'S VISITTO WEST
AZARBAIJAN TO ALL
TRUTH-SEEKERS OF THE
PROVINCEAND THE BOOKANIS.
HIS ARRIVALIS WELCOME.

BOOKAN GOVERNOR'S OFFICE

BOSHAN TRADE UNIONS AND ASSEMBLY OF DUTING A FEARBLE

WEST AZARBAIJAN PEOPLE AWAIT ARRIVAL OF GRAND LEADER OF THE ESLAWIC REVOLUTION.

HIS VISIT IS MOST WELCOME TO THE LAND OF ARTISTS.



ALAKUAWAN MANAGEMENI OF

MANDICRAFIS INDUSTRIES PERSONNEL

HE

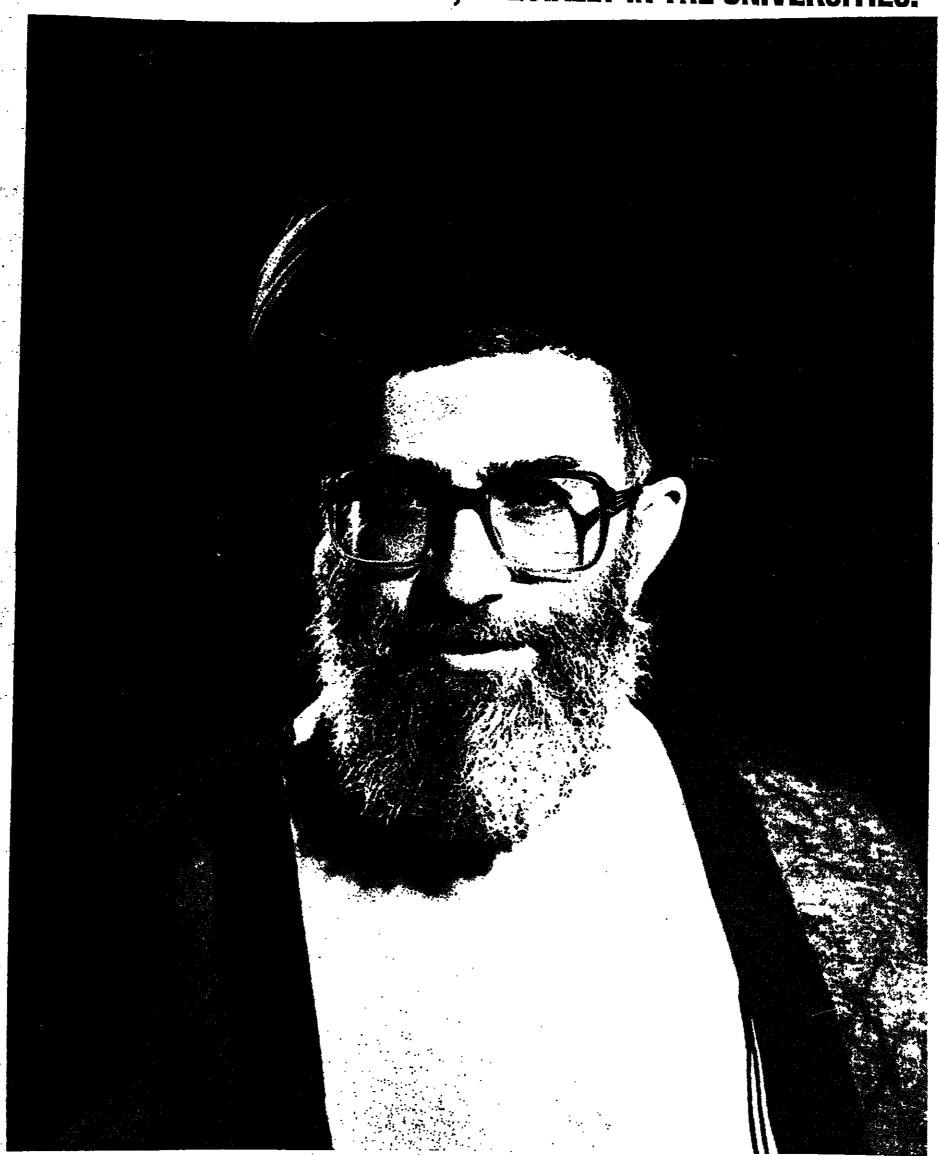
LLAH

WEST

VCE

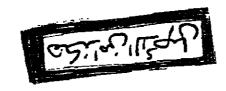
THE DI ECCED MICH OF O

THE BLESSED VISIT OF GRAND LEADER OF THE ISLAMIC REVOLUTION IS THE BEGINNING OF AN EPOCH IN CULTURAL, SCIENTIFIC AND SPIRITUAL REVOLUTION IN THE REGION, SPECIALLY IN THE UNIVERSITIES.



WE ARE THANKFUL TO GOD, HE WHO HAS DESTONED ON US THE BLESSING OF WALF-E FAQIH

URUMIEH AZAD UNIVERSITY



Friday he believes that the 1.5 mil-

lion documented claims from indi-

viduals and institutions gathered

after the war, should still be in the

Szyr, 81, participated in post-

"Our country never got any of

war negotiations with the Allica

on the possibility of restitution of

the gold that the Allies recovered

from Swiss banks," Szyrsaid. Nei-

ther did it get the 15 percent of war

damages compensation accorded

try suffered then, Szyr said.

One in Three Graduates

Fails to Find Work in Italy

ROME - One graduate in three in

Italy fails to find a job within three

years of completing a degree.

according to figures published

the national statistics institute

surveyed had found work three

years after graduating, of which

14.6 percent had already been in

employment before taking their

degree and were continuing in the

The remaining 33.2 percent

By sector, agriculture had the highest rate of take-up with 72.6 percent of graduates finding jobs,

against 71.9 percent in engineer-

ing and 71.3 percent for medicine.

Worse off were graduates in law

(43.5 percent) and the arts (47.8

percent), with biology trailing in

number of unemployed graduates

at 38.7 percent, with women man

edly worse off, at 46.8 percent

Southern Italy has the highest

last at only 15.5 percent.

were not engaged in any paid ac-

Only 66.8 percent of students

gold looted in Poland.

# , 120 Grocinsius Tuesday Evening, September 1.

#### National Network, Channel 1:

13:10 Focus on Family 14:00 Nown 14:30 Focus on Family 15:00 Sports Program 15:15 Kids Corner 16:30 News 17:00 Children's Program

18:00 Interlude 18:30 Carpets 18:55 The Move

## 22:10 Religious Program 22:30 Foreign TV Series 23:00 Russia at a Glumos 23:30 Documentary National Network, Channel 2:

13:07 Religious Program 13:15 Interlude 13:30 War Disabled Sports 14:00 Fareign TV Series 15:00 Training of Wrestling 15:30 Advanced Arabic

16:00 Scientific Educati

17:00 Cultural Magazine 17:30 Religious Program 18:00 Children's Program

19:26 Call to Prayer (Azan

20:00 Summertime Program 20:30 Scientific, Cultural New

22:30 News 22:45 Nightly Notes 23:00 Night-Time Program

23:30 Travel to Gilan

16:00 National Anthem of the Islamic Republic of Iran

ons From the Holy Quran

17:00 Religious Program 17:30 Sports Program 18:15 Interlude

18:30 Document

19:15 Sec 19:29 Call to Prayer (Azen)

19:50 Sports News 20:00 Foreign TV Series

National Network, Tehran Channel:

17:00 National Authors of the Islamic Republic of Iran Recitations From the Holy Qua 17:15 World of Animals

17:50 Face to Face 18:00 You and Cou

18:45 In the City 19:00 Another Kind

19:29 Call to Prayer (Am 19:35 Report on Tehran 19:45 Medical Points

20:15 Travelling

20:30 Commorcials 20:45 Walking in Tehra 21:00 The 5th Look

21:50 Japan 22:00 News, Co

22:15 In the City 22:45 Music of Fib 23:00 Great Comp 23:15 Memories

Wednesday Morning, September 18

#### National Network. Channel 1:

05:30 National Anthons of the Islamic Republic of Iran Recitations From the Holy Queun 05:40 Good Mouning Iran 19:10 Children's Program 10:10 Children's Program 11:00 Children's Program

12:00 Knowledge of Life 12:30 Focus on Family 12:56 Call to Prayer (Azan)

#### National Network, Channel 2:

06:00 National Anthom of the Islamic Republic of Iran Recitations from the Hely Quran 06:15 Scientiff: Educational Documentary

07:30 New Day

08:15 Religious Program 08:36 Training of Wrestling 09:00 Advanced Arabic

09:30 We & Our Children

09:45 Basic Concepts 10:00 Religious Program 10:15 Kirls Corner

11:00 Focus on Living (teaching requirements for Hfs)

National Network, Channel 3: 07:30 National Authors of the Islamic Republic of Iran

Recitations From the Holy Quean 07:15 Sports Exercises 08:30 Freshaess

09:15 The Tops 19:50 Reflection

10:00 Speak To Ma 10:30 The Youth (in Orumiyeh) 11:00 Foreign TV Series

# **Boy Safely Ends**

#### **Pacific Journey** SAN FRANCISCO, California -A 14-year-old Japanese boy has ended his arduous solo sailboat iourney from Japan to the United

States, cruising under the Golden Gate Bridge and into the record Subaru Takahashi's 9,600kilometer (6,000 mile) trip began July 22 on the coast of

Yumenoshima in Tokyo Bay. He was feared lost at sea after his radio equipment broke down in mid-August, but those fears were proved groundless when the U.S. coast guard received a radio report from a Canadian man sailing in San Francisco Bay whom Takahashi hailed around 2140 GMT.

A resident of Niigata Prefecture in central Japan, he is the youngest person known to have sailed the Pacific alone.

Coast guard cutters escorted the boy and his malfunctioning sailboat to a yacht club in Tiburon. California, on the eastern side of San Francisco Bay.

His parents, friends and a media throng awaited the young mariner.

After setting sail from Yumenoshima, an artificial island built on top of a pile of garbage, the boy was plagued by problems that included battery and engine trouble in his first week out.

His radio signals were blocked by sunspot activity in early August and contact with him was last made August 16.

At that time, he radioed that he was 4,464 kilometers (2,790 miles) west of San Francisco, Mechanical breakdowns had left him

without engine or electrical

Among the things he had to make do without was the equipment that automatically kept him on the right course. He had only the wind to rely on to get him to California

Such daredevil feats by youngsters fell under the spotlight in the United States this year after a seven-year-old California girl, Jessica Dubroff, died trying to become the youngest person to pilot an airplane across the country.

Takahashi has canoed since he was five years old and crossed the Sado Strait in the Sea of Japan when he was nine. He did not start training for his Pacific odyssey until March of this year.

The boy underwent 500 hours of intensive training with yachting experts before departing.

After dropping the anchor of his boat the "advantage" off the Tiburon coast, the boy said his adventure was a prelude to a bigger dream, sailing solo around the world.

Takahashi is a third-year student of a junior high school in Shirana, Niigata Prefecture, on the Japan sea.

For now he is savoring the joy of his achievement. He said that after sighting the California coast. he grew too excited to sleep and could not stop smiling.

Prior to his stepping ashore Friday, the record books listed the youngest person to have crossed the Pacific alone as Kenichi Horie of Japan. He was 23 when he made his trip in 1962.

#### "Poland Should Claim Back Gold Looted by Nazis" munist official told Gazeta on

archives.

he said.

ISTAT.

same job.

tivity.

WARSAW, Poland -- Poland should claim back the gold that the Nazis looted when they occupied the country during World War II, Krzysztof Skubiszewski, a former foreign minister said Saturday.

Last Tuesday, the British govemment said that the Nazis looted more than \$550 million in gold and valuables - now worth over \$6 billion - in the countries they invaded before and during the war. The report said that most of the gold was looted from Jews and stashed in Swiss banks.

"Poland should claim back the gold looted from the citizens and from institutions," Skubiszewski said in a letter published on the front page of the national daily Gazeta Wyborcza.

"This is a question of restitution, not of compensation for war damages," he said.

The United States and its allies, who knew of the plunder at the time, recovered part of the loot after the war, but not Poland, which the Allies had left under Moscow's influence, behind the Iron Curtain.

Skubiszewski, foreign minister from 1989 until 1993, said that the gold looted from Jews who have no inheritors, should be given to proper Jewish organizations. Some 3.5 million Jews.or a tenth of the country's population lived in Poland before the war.

He suggested that state offices should establish whose gold was taken, to make restitution possible to those individuals and institu-

# Eugeniusz Szyr, a former com-**Secrets of Ancient China**

Displayed But Mysteries Remain LONDON - Relics of a Chinese kingdom which vanished 3,000 years ago, and had long been known only from a poem, have gone on display at the British

Officials from Beijing say the exhibits are the most remarkable finds made in the past decade of archaeological excavation in China. Some of the relics are so mysterious that Chinese and Western experts will be arguing about them for years to come.

A bronze figure of a man more than seven feet (2.1 meters) tall, as well as bronze heads, a bronze mask with bulbous eyes and huge ears, bronze vessels, fragments of trees made of bronze with birds perching in them, jades and fragments of gold are the centerpiece of the show, "Mysteries of Ancient China: New Discoveries

from the Early Dynasties". The exhibition opened Friday and continues through January 5.

The finds from the lost kingdom were dug up at Sanxingdui in Guanghan County, Sichuan Province, from pits that also held tusks of elephants which once roamed widely in China.

"These finds could be the start of rewriting our earliest history," Chen Lie, archaeologist and senior curator of the China Cultural Relics Promotion Center in Beijing. said at a preview of the exhibition.

"It used to be thought that Chinese civilization developed in the Valleys of the Yellow and Yangtze rivers but the Guanghan finds prove there were other tribal groups developing at the same level elsewhere. The life-size bronze shows great technical skill

and suggests it was made in an organized society with a long history," he said in an interview.

The contents of the pits were either the remains of a sacrificial ceremony or were buried when the region was invaded by barbarians or neighbors. The kingdom disappeared from history - we don't know why - and as there were no historical records its existence was known only from an early Tang Dynasty poem by Li Bai about 1,700 years later. The poem tells of the difficulty of visiting the region because of mountains around it," Chen said

The decoration on the bronze vessels is similar to that of China's first great Bronze Age dynasty, the Shang, which flourished for about 500 years before 1000 BC. It is presumed there was some contact between the two kingdoms.

The exhibition begins with pottery and jade finds of the Neolithic Period starting about 4500 BC and continues through the Shang, Zhou, Qin and Han dynasties.

There are large stone carvings, necklaces, pieces of silk over 2,000 years old, sets of bronze bells which can still be played, hair ornaments, early texts burned into the shoulder blade of an ox and the breastplate of a turtle and large bronze objects in wheel or diamond shapes whose purpose is a mystery.

A jade burial suit designed to aid the immortality of Prince Liu Sheng who died in 113 BC is displayed, one of more than 40 such suits found in tombs of rulers and aristocrats. It consists of 2,498 small jade plaques and would have taken 10 years to make as the minshaped by rubbing.

The exhibition previously ap-

eral is so hard it can only be

peared in the German cities of Essen and Munich, then in Zurich Switzerland, From London it goes to Denmark and then back to China where the exhibits return to different museums.

## looking for work. Bestover Brids His House Over Pharaoli's Ilomb

CAIRO - Egyptian authorities have arrested a man employed by the Antiquities Department who built his house on the tomb of an unidentified pharaon in the Qurnah region of Luxor in south Egypt, the government daily Al-Ahram reported on Saturday.

The tomb belongs to a pharaoh and his wife who lived in the 19th Dynasty (1314-1200 B.C.) of the New Empire, the daily said, adding that studies were underway to identify the couple, who were represented by two statues.

The tomb consists of a big room that have six marble colunins and two others made of rock. A long spiral-form corridor

which spread over 100 meters leads to the funerary chambers of the king and the queen. A sarcophagus made of rose

colored pharmonic drawings was found in the funerary chamber, A muniny wrapped in linen was found nearby.

granite bearing hieroglyphics and

The restorer, who was emplayed by the Supreme Council of Antiquities, found the tomb more

than 10 years ago while he was working in Luxor, 700 kilometers (432 miles) south of Cairo, and home to the Valley of the Kings.

and Valley of the Queens. He hid the tomb and built a house on top of it to be able to steal the treasures that lay inside and then smuggle them out of the country and sell them abroad through a brother who lives in Europe, Al-Ahram said.

The restorer was helped by his father, a former employee of the Supreme Council of Antiquities (SCA), a brother and a security guard who also worked for the SCA. (ATT

Advertise Tehran Times

or proof Cured) inale 3

by the Allies to the Soviet Union. Ammac des com Under Nazi occupation from in See<sup>th Arm</sup> 1939-45, Poland lost some 38 percent of its national wealth, which

South 110 was the highest damage any coun-CARD SIL : التا الماسي Skubiszewski welcomed 14 阿田 3代区 British revelations, but said that "the question remains - why so

Northead of the Mar 1922 in ther 🤝 🕠 ination in the

AIDS ad Sec थीता ः and carrer 🗈 be he so 25 25 are worse

The same be de la color. through to paga io: c - - -

babes ben 0100àca : , , , , , , , केट कि इ. . . . .

PAR SCORE NO-RE

ph 9000 10 DR 70.3 1 47 18.15 ON THE WAY TO

 $^{*}A_{\leq_{A_{1}}}$ 

**发展** 50% (表)

TE West

him

# AIDS Spreads Rapidly in South Africa

According to the writer, AIDS is spreading faster in South Africa than elsewhere on the continent, and the problem cannot be solved by mere technological fixes. The only long-term solution lies in redistribution of resources, wealth and power.

By David Werner

IDS in South Africa is spreading faster than elsewhere on the continent, and is having a devastating impact on people's health and lives. Currently, the incidence of AIDS doubles every 12 or 13 months! Anonymous blood testing shows that one in 10 pregnant women in South Africa is HIV positive.

Transmission of HIV in South Africa is mostly heterosexual. Since HIV passes more andily from men to women than from women to men more women than men are infected. Many women fall ill with AIDS in their early 20s, having contracted the virus in their teens.

The rising death rate from AIDS will have a far-reaching effect on society. Educational and care-providing services will be hit especially severely since fost nurses and school teachers are women.

The impact on children will be devastating. Already in some provinces recent gains made through child survival campaigns have been reversed because of AIDS. One of three babies born to HTV-positive mothers contracts HIV and will die in a few years after pro-

PAR SCORE 80-90

by JUDD

longed illness, chronic diarrhoea, and weight loss. Also, millions of children will be orphaned. Currently, non-governmental organizations are trying to provide for AIDS orphans, but NGOs will probably be unable to cope with the growing numbers.

Paradoxically, some social scientists predict that the escalating AIDS disaster may spur a radical restructuring of society, with a return to the extended family and communal living. They suggest that the current high rates of youth violence and membership in gangs is in part a consequence of the dysfunction of the nuclear family.

In the 'modern' nuclear family, introduced by the white ruling class, children are often left alone for long periods while both parents work (or look for work). There is a losss of community and peer support. Single mothers abound

Lost to a large extent is the social fabric of caring and sharing of traditional African village structure, which provided a supportive communal environment for children. In the old days, several related families lived in a circle of huts and shared resources, food, child care, and

other responsibilities with one another, like one big close-knit

The roots of such communal living run deep. Social scientists predict that the AIDS pandemic may, in the long run, forge the way toward a more caring and humane social order, one in which cooperation and basic needs are more important than competition and economic growth. Nevertheless the human suffering from the AIDS pandemic- with so much protracted sickness and death- will be tremendous

Trials are underway to determine the safety and effectiveness of a topical viricidal agent called N-9 that can be sprayed into the vagina. The thin coating of N-9 reduces the spread of HIV, both from man to woman and from woman to man. A new preparation with a biological adhering agent is said to provide protection for up to 24 hours.

Such technologies may be helpful. But sooner or later South Africa-like the rest of the world- will need to face the fact that technological fixes are not sufficient to cope with AIDS and other monumental problems whose roots are social and political. The spread of AIDS, like the growing violence, is linked to extreme poverty and gross inequality between classes, races and gender.

The only long-term solution to the crises of our times will

come through redistribution of resources, wealth and power. The new South Africa- with the leadership of Nelson Mandela, and with a strong popular base born from the long struggle for racial equality- is in a better position than many countries to opthe dehumanizing market-friendly model of devel-

It has the opportunity to embrace a model of development based on equity, which favors the needy before the greedy. It has the possibility to build ing society which strives for the well-being of all through cooperation, rather than the prosperity of a select few through competition. In today's troubled world such alternative is sorely

Achieving such a peoplefriendly alterative for development will not be easy. The globalized market is not kind to nations that put human need before economic growth. If South Africa is to succeed in turning the tide toward a more egalitarian paradigm of development, it will need support from a coalition of progressive grassroots movements around the world.

(Courtesy Third World Network Features)



"PEG LEG" IS THE

LIVING in Expetterille, N.C./

Glantie J Helle, A HORSE SHOER in Encinal,

WORKED ON

OVER 30,000

# **Parents Revolt Against Violence**

CHICAGO - Large numbers of parents in the United States are stomping out of movie theaters and turning off TV sets because of overt violence in entertainment, a survey said recently.

"It is clear that the time has come to stop this media madness, and parents across America know it," said John Nelson, a trustee of the American Medical Association which funded the poll.

The survey found that 66 percent of all adults among the 800 people questioned had turned off a TV program or left a movie theater because of violence on the screen. Among parents who were in the company of children the turn-off, walk-out level was 75 percent.

The survey also said 68 percent of parents want a stronger movie rating system, 81 percent want a rating system for TV shows and computer games and 72 percent want one for music.

"Our kids spend more time today learning about life through media than any other source. We know media violence leads to real life violence," said Nelson, an obstetrician from Salt Lake City who is the father of eight.

"Our children learn by example, whether it be from positive role models like caring parents, Mr. Rogers, Michael Jordan or from destructive influences like Mortal Kombat, Gangsta Rap, Power Rangers and Terminator One and Two," he added.

"Not only is our country's overdose of media violence contributing to a generation of individuals

Believe It or Not!

AMERICAN AUTHOR Robert Bloch VEFT INSTRUCTIONS THAT HIS ASSES BE

PLACED IN A BOOK-SHAPED URN

AT THE University of Wyoming ! SCHOOLERDY, MY.

who are aggressive and insolent, they are young people who are also suffering the effects of couch notato syndrome and brain drain," said Nelson.

His comments were prepared for delivery at a news conference at the headquarters of the largest U.S. doctors' group at which the survey was to be released.

The AMA also said it was distributing a physician's guide to media violence to 60,000 doctors to help educate them and in turn their patients on the dangers of violence in entertainment.

David Walsh, founder of the National Institute on Media and the Family who helped the AMA draw up the guidelines, said "It is tragically ironic that at the very time we are wringing our hands about violent behavior among young people, we are simultaneously entertaining them with it."

The telephone survey was conducted early last month by Global Strategy Group Inc. of New York and had an error rate of plus or minus 3.5 percent. (Reuter)

#### THOUGHT

LIFE is long enough, it seems to me, but not quite broad enough. Anonymous

PRAYER		
Noon	12:57	
Evening		
Dawn (tomorrow)		
Sunrise (tomorrow)	5:5:	

## **TODAY IN HISTORY**

1935 - Manuel Quezon is elected first president of the Philippine Commonwealth.

1948 - Sweden's Count Folke Bernadotte. United Nations mediator in Arab Israeli conflict over Palestine is slain near Baitul-Moqaddas by Zionist terrorand destroying armed satellites circling the carth.

Dr. Ralph Bunche of the United

1949 - Fire destroys Noronic. largest passenger steamer on Great Lakes. at Toronto (Canada) pier, killing more than 130 people.

1963 - Malaysia breaks off diplomatic relations with Indonesia because of what it describes as President Sukarno's increased hostility.

1964 - United States discloses development of two weapons systems-capable of intercepting and destroying armed satellites circling the earth.

1967 - Riot during soccer game in Turkey kills 42 people and injures 600 others. .

1970 - Open warfare erupts in Jordan between King Hussein's Army and Palestinian guerrillas. precipitating world crisis.

1978 - Egypt's President Anwar Sadat and Israel's Prime Minister Menachem Begin conclude meeting at Camp David (U.S.) with signing of framework for Middle East peace.

1980 - Exiled Nicaraguan Leader Anastasio Somoza, is assassinated in explosion that wrecks his car in Asuncion, Paraguay.

1988 - Burmese troops open fire on crowd of angry demonstrators who surround down town government building.



WILL TYPHOID VACCINE . PROTECT YOU FROM TYPHOID FEVER ?



PROTECTION, SO YOU WHEN TRAVELING.

PARTIALLY. THE VACCINE GIVES YOU 50 TO 90% SHOULD STILL OBSERVE HYGIENIC PRECAUTIONS

ith Capealos is not intended to be of a

#### TIME LIMIT: 20 MIN. DIRECTIONS: Make a 2- to 7- letter word from the letters in each row. To total points of your words, use scoting directions to right of each row. 7-letter words get 50-point bonus. "Blanks" used as any letter have no point value. All Judd's words can be found in OSW Official Scrabble Words (Chambers). JUDD'S SOLUTION TOMORROW © 1995, United Feature Synticate, Inc.

RACK 3

RACK 4

FOUR RACK TOTAL







# NANCY® by Guy & Brad Gilchrist

Here is the solution to yesterday's Scrabble SCRAPPER GRAMS SOLUTION BY JUDD

Co Ha A1 L1 Ka E1 D2	RACK 1	<u> 84</u>
Ma El Ri Ca Ul Ri Ya		
Ni Ei Ui Ti Ri Ai Li	RACK 3	= <u>57</u>
PAR SCORE 175-185 JUDD	RACK 4	= 60
PAR SCORE 175-185 JUDD	'S TOTAL	271











Training hills 

# Karaj Instructor Training Center

araj Instructor Training Center, affiliated to the State Organization for Technical and Vocational Training and Min-

istry of Labor and Social Affairs,

was founded in 1984 with the aim

of training instructors under the

installations, equipment and fa-

cilities and its capacities and ca-

pabilities in the applied training

Karaj Instructor Training Cen-

ter is one of the most equipped

applied training centers in the

Middle East which can meet the

needs of domestic markets and

render services to international

markets as well as developing

cal self-assisting or public techni-

cal training, promotion of

society's technical awareness, and

the best utilization of the machin-

Also the objective behind on-

the-job training is highlighting

workers' skills in industries lack-

ing approved standards along with

on-the-job training in the produc-

The center is active in training

instructors, technical and voca-

tional training, management

training, procurement of training

and sub-training equipment and

documents, assessment of instruc-

tors and workers in the industry,

rendering training services to

friendly countries, offering con-

sulting services to the interested

organizations and industrial units,

and research and development in

manufacturing sub-training in-

During the current year almost

60 trainees from other industries

and factories have attended spe-

cial training courses in the center.

Also 9 trainees from Lebanon

Concerning the center's exter-

nal activities in applied technical

post-diploma courses, 24 trainees

from Afghanistan have accom-

plished a 2.1/2-year course in

electricity, power and construc-

The center also renders sum-

mer recreational activities for the

students in Karaj.

have been trained in the center.

struments.

The training is aimed at techni-

courses are unique.

The center enjoys high capital

supervision of the organization.

It was last Aban when preparations were made for traveling to Khuzestan and visiting the Sugar Cane Development Project, Engineer Bahman Zandi, the manag-

ing director of Ardel Investment

Company, recommended us to put

on programs of industries manag-

ers to visit Karaj Instructor Train-

ing Center.

representatives of member managers, the society's public relations head, and some personnel of the society. The State Organization for Technical and Vocational

was formed in Ministry of Labor. The Training Fund was set up in 1970 and after that the factories deposited 2 percent of their personnel's salary charge in the fund through which the training centers

After the victory of Islamic Revolution, the Revolution Council approved the conglomeration of training centers, Training Fund and Technical and Vocational Training General Office in 1980 and in this way the Manpower Training Organization was set up. Later, the organization's name was changed into Organization for Technical and Vocational Training and last year the word 'State' was added to its first. Some of its arranged regulations of the organization are the same rules of the country's Training Fund.

Karaj Instructor Training Center is one of the centers which has been formed in the same organizational hierarchy. The construction operation of this center started in northern Karaj in 1974 and with around 80 percent of the project, the center was inaugurated in

Training and employing the staff needed by the State Organization for Technical and Voca-

skills, designs; and offering courses on promoting skills, are among the objectives of the inwere established.

structor training center. The first instructors were invited to the center since 1984 and up to now about 2,000 instructors have been trained in short- and long-term courses. These instructors are training in this center and other training centers of the country.

Vecational Training Center

center's trainings are the prerequisites for the university syllabus and their priority over the univer sity trainings is clear. For instance, winding forms only one credit in university while the center has six applied credits for their trainees.

The other advantage of the center over the university is that the center's electricity workshop

time span of their courses.

any single set of the machinery.

ods of welding including co2 welding(MIG/MAG), argon,

nally altering them into programs

to be read by the computer, all and

all accomplished in this work-

of 36 trainees.

shop.

Training and employing the staff needed by the State Organization for Technical and Vocational Training's centers and industrial conscrene retraining the centers' instructors of the organization in order to promote meir skills, designs; and offering courses on promoting skills, are among the objectives of the instructor training center.

In addition to machinery workshop, the center enjoys some other active workshops such as electricity workshop, welding workshop

The center received the license in 1990 for running the post-diploma courses to develop the quantity and quality of needed human resources. The first post-diploma course was offered in 1991 and

ecutive Center for Industries Inservicing trainings were added to the institute's majors. In addition, the industries managers are invited to introduce their trainees to the center. Presently, some 100 trainees introduced by the indus-

trains according to the trainees' needs. Since a university favors mostly promotion of knowledge rather than increasing production, and also because the university does not deal with a specific individual, it renders general knowledge in the field. In the workshop, however, the skills are

are being trained in this degree and they will graduate by mid-Also under a contract, the Exstitute's Post-Diploma Courses has been affiliated to Ministry of Industries since 1990. So far, some majoring fields such as general mechanics, electricity, security issues as well as some

some 250 graduated in 1994. At present, some 170 old instructors

tries sector are trained monthly. It is worth mentioning that the center has the capability to carry out its laboratory test and render its services in the factories. In other words, the center due to the order of factory's mangers, examine the product in the factory through using X-rays and gamma. It is obvious that the factories of which the products need frequent tests, they can introduce their personnel to participate in the center's training courses.

and computer department. The



Training which was host to the

delegation consisted of deputies

and managers of the organiza-

The first work of establishing

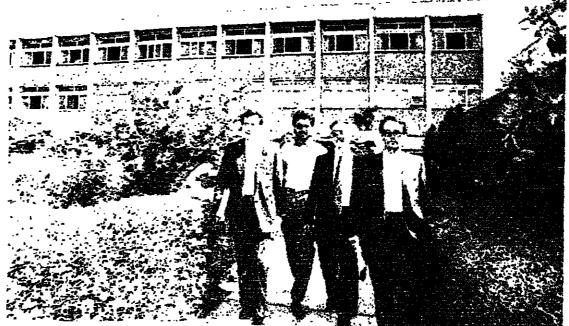
tion's different departments.

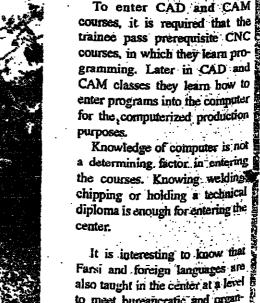
placed in 1996 agenda of the society and at last through Karaj Instructor Training Center Head Office's coordination a delegation of the society consisting 11 people of industries managers and the society's personnel visited some parts of the center between 9 a.m. and 1 p.m. on June 19, 1996 and the trainers of the workshops gave some explanations.

Engineer Moazzami, technical and training deputy of State Organization for Technical and Vocational Training, Engineer Moayyan, training manager at industries of organization, and also Engineer Movahhedian, head of Karaj Instructor Training Center warmly welcomed the society's dispatched delegation and familiarized them with some realities regarding technical and vocational training affair and they should be discussed in the country's industrial units.

The visiting delegation consisted of some industries managers of the society, some started during the 30s. At that time, the Technical and Vocational Training General Office

tional Training's centers and industrial centers; retraining the centers' instructors of the organization in order to promote their





It is interesting to know that Farsi and foreign languages are also taught in the center at a level to meet bureaucratic and organizational requirements.

It is a plain truth that almost 140 technical and vocational cen-

Versey . ÷ \_ . . . . . .

taught based on the will and need of the interested. Even the trainees in this center can assign the 32 units, including 12 power boards are utilized here to teach circuits to the trainees. This section can train 120 trainees simultaneously with out overmaning Welding section and its workshop is one of the exemplary ones in this center. Some popular meth-

oxyacetylene, paste welding, high-voltage and arch welding are trained in this center. Also this center deserves the capability to launch destructive (pressure, shock, twist, etc. ) and nondestructive (X-ray application, trasonic waves, penetrating liquids and ultrasonic units) tests. This section works with a capacity **新文**第2 One of the most modern work-shops of this center is computer workshop or 'CAD and CAM'. Designing and drawing computer pieces, transforming the designs to CNC (meaningful for the manufacturing unit only), making sure the program is OK and fi-

A STATE OF LAND OF LAND THE PERSON NAMED IN The market of the second Mary and Beech Marin Cont. Total In Sun drawn

A Contraction of the Contraction á plo<sub>tia</sub> iso A COMPANY OF THE

ters in the country, in spite of being unknown to most citizens, have rendered valuable services to the industry sector of the country. So far 9,280,000 trainees have passed on the job training in the center, most of whom have been attracted in industrial units. Most others have completed their technical skills.

It is planned that the post-diploma courses be presented to the trainees both theoretically and practically. The compensations to be allocated later will be based on the said courses.

Another field for the introduced trainees is industry. These trainees attend a special course namely 'skill promotion' to re-

ceive their certificate after a time

grades in the field in the country,

the center has held a few 4-6-

month specialized courses to re-

ceive first class certificates after

passing practical and theoretical

Regarding the contracts con-

cluded with some other training

centers, some special courses

have been created based on the

requirements of the industrial and

educational centers. Again the

courses require theoretical and

practical endeavors on the part of

As an example this training

center has concluded a contract

with the training section of the

Ministry of Industries to train

post-diploma students for the

ministry. The certificate, how-

ever, will be issued by Technical

Karaj Instructor Training Center

is allocated for foreign trainees.

Activities in this branch are based

on protocols, contracts and cul-

tural ties between Iran and some

other countries. Following the ap-

proval of Ministry of Labor and

State Organization for Technical

and Vocational Training, the cen-

ter accepts trainees from foreign

Regarding university credits, in

the post-diploma courses they are

in conformity with the approved

credits of State Employment Af-

fairs Organization and Ministry of

countries.

Another field of activity in

Faculty of Karaj Industries.

the trainees.

For the trainees who hold top

span of six or seven months.

The training is aimed at technical self-assisting on public technical training, prometion of scalety's technical aswareness, and the best utilization of the machinery.

Also some diplomaholders have passed applied training courses in the center to participate in technical and industrial activities of the country.

Engineer Ali Mohammad Movahhedian, the head of Karaj Instructor Center, took part in an interview to talk about the activities of the center.

Q: Engineer Movahhedian. what courses do you offer in Kazej Technical and Vocational Training Center?

A: The trainees in this center attend courses in: Power, electronics, automechanics, welding, machinery, designing, computer, wood industry, heating and cooling installations, hydraulic, pneumatics, science, casting, and pedology.

Q: What university degrees do your trainers hold?

A: In the aforementioned branches, most of the applied activity is focused on technical and vocational works. In a sense, 30 percent of the courses is presented theoretically and the rest 70 percent is performed in the work-

Enabling the trainees and trains to accomplish industrial and specialized tasks in a way that the accomplished task be in conformity with the national and international standards, has been our utmost attention in this center. The instructors in the said courses are mostly experienced and qualified. For some specialized courses university professors holding MA or PhD degrees are invited to collaborate with the

Q: How do you accept your students and what certificates do you render?

A: The center accepts students in a number of ways: First, newly employed instructors, holding diploma or post diploma are introduced to the center to pass a 2:1/2year course to receive post-diploma degree to enjoy its compensations.

The instructors holding a postdiploma degree will pass a 6-8month special courses in the center in case they succeed in entrance examinations. Their courses include methodology and promotion of technical abilities. Those instructors with a post-diploma degree enjoy advanced courses that enable them to teach in second class training centers in gram undning stuff und equipment of the center.

A: The center does not have a uniformed scientific board as in the universities. We hope the training staff will be developed following the receipt of license for the applied MA courses.

In relation to the training equipment, I'd like to say that the center enjoys reasonable facilities for training purposes. Decisions have been made to prepare better and state-of-the-art facilities for the center to offer desirable services to the labor and industrial society of the country. Or Dogger ampley reforests

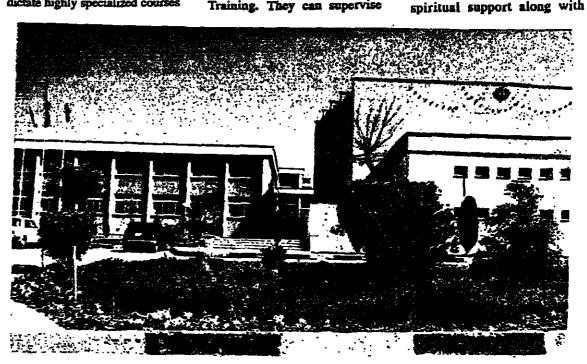
than thousand series of a

A: All the trainers working in the center are Iranian nationality. In one case, however, due to requirements of the center some German experts participated in short-term training courses to plan and execute some programs using the latest methods to develop the traditional ones.

Q: Do you have plans to annmole year frainers' technical knowledge in the center?

Organization for Technical and Vocational Training have made plans in this regard to provide and dictate highly specialized courses These personnel will be relying pillars of the State Organization for Technical and Vocational Training. They can supervise

Finally the technical and vocational centers await financial and



for the trainers in the center to enable them. The outline of the plans will be handed over to the State Employment Affairs Or-

every activity by every trainer in the center. Also they can familiarize the personnel with the latest training trends so that the trainees

of the center be easily accepted in

technical and vocational markets

after they accomplish their

courses. They will be helping

hands for the country's economic

Q: Went do you expect from

A: I expect the responsible

authorities of the country to re-

flect technical and vocational

miliarize the youth with the im-

society. Now that the aforesaid

Also it is requested that the

by the latest technical knowledge

they have achieved in technical

and vocational centers in different

the responsible authorities of

wheels.

the country?

budget allocation from the responsible authorities.

. Bi Polyto Varent votjas-Alamo općirizoda ter koji ir ide com art

A: Every year many youths from all over the country receive certificates from state technical and vocational centers nationwide. Considering the skills achieved in the center, these youths have proven to be useful in job opportunities in the factories and workshops.

Considerable cash and credit is consumed for the training of these youths ( a part of the expenditure is shouldered by the industries). That is why the industries should enjoy collaboration of these human resources more than ever. The following guidelines prove to be useful in better utilization of the manpower:

1- The link between job-seeking institutes and technical and vocational training centers should be strengthened.

2- The industrial centers meet their employment needs by these

3- The skilled manpower should be assessed and scruti-

In spite of prevalent obstacles in the field, the officials of the State Organization for Technical and Vocational Training have made plans to expand the ties and collaboration between the similar centers in the country.

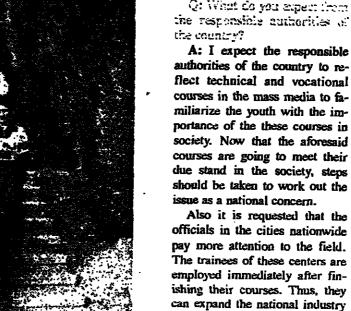
At present almost 139 centers are busy rendering services to the interested. The rate will stand at 194 following materialization of some projects in near future, including establishing 5 instructor training centers (now active in Karaj) in different parts of the country.



A: Promotion of human resources have always been our prime concern in the center. The responsible officials in Karaj In-

ganization. We express hope the organization will help us in creating motif and provide expert and experienced manpower foe the technical and vocational centers.





# Indonesia's Megawati Seen Cast to Sidelines

JAKARTA — Indonesia's main opposition figure is expected to be sidelined this week as lists of candidates for next year's parliamentary elections are finalized with her name conspicuous by its absence, analysts said.

The government no longer recognizes Megawati Sukarnoputri as an official of the Christian-nationalist Indonesian Democratic Party (PDI) she once led and she has refused to accept any offer of compromise with a governmentbacked party rival.

Megawati is the chief symbol of dissent against President Suharto's government.

Indonesia's three recognized political parties, including the PDI, must submit their lists of candidates for the elections on Monday.

Dropping her from the PDI list would be the culmination of a four-month campaign by the government to stifle Megawati's growing popularity and ensure she does not pose a threat to the ruling Golkar Party, analysts and diplomats said.

Megawati, daughter of late founding President Sukarno, has faced near continuous pressure since June when she was ousted from the PDI leadership by the government-backed faction.

Last week, the military said Megawati and her supporters had no right to conduct political activities and that their inauguration of a new party headquarters was unacceptable.

On Saturday, immigration officials at Jakarta's International Airport initially prevented her from leaving on a weekend trip to Singapore but she was later allowed to travel after insisting on being shown written instructions banning her from leaving the country.

There appears little Megawati can do in response except to continue her campaign for political rehabilitation, analysts said.

"The arena of fighting now is not to get the formal position in



Parliament, which she knows sne is not getting, but basically to expose that this is unfair and it is not legitimate," said political com-

mentator Arief Budiman.
Golkar, PDI and the Muslimoriented United Development
Party (PPP) are the only three political entities permitted by the
government to contest parliamentary elections.

Megawati has said her ousting is illegal and is challenging it in court but the government has said it no longer recognizes her as a political leader.

Her supporters and other activists held almost daily protest rallies at the PDI headquarters in Jakarta after the ousting. On July 27, police stormed the headquarters, setting off riots in the city in which at least five people died and scores of buildings and vehicles were set ablaze.

A strong government crackdown after the riots, which saw the worst violence in the city for over two decades, has since brought about a forced calm but analysts have said considerable dissatisfaction still prevails.

More than 200 people were taken into custody and several charged with subversion, a crime punishable by death. Megawati has not been detained but has been questioned three times by authorities in connection with the riots.

Mochtar Buchori, a columnist

close to Megawati, said her campaign against the government would continue despite the pres-

"Whether the movement is legal or extralegal, it will still be a movement," he said. "She will still be in politics. She will still exist."

"This is the struggle of the people who have no real power. The struggle is symbolic but it is not really abstract. I think it is useful, but for the future," said Budiman.

Both added however that Megawati's focus appeared restricted to regaining the leadership of the PDI at its next congress in 1998.

In the meantime, dissent against the government appears to have no outlet, one Western diplomat said. "The pressure cooker seems to have been made a little bit tighter, and that's not a good thing," the diplomat said. "There's a general feeling of dissatisfaction that can ignite at any moment."

(Reuter)

# Voters Support for Hashimoto Slips to five-Honth Low

TOKYO — Public support for the Japanese government, which is expected to call a general election soon, slipped below 40 percent for the first time in five months in September, according to a poll released Sunday.

Approval of Prime Minister Ryutaro Hashimoto fell 2.9 percent points from August to 39.8 percent, according to the survey for the Jiji press news agency.

It said the fall reflected discontent at a consumption tax rise next April as well as the impact of a new liberal party.

The lack of a suitable alternative candidate for prime minister was given by 12.6 percent of those asked as the biggest reason for supporting Hashimoto.

(AFP)

्रि इस्ट्र

್ ಆಗ್ ಕ್ಲಿಯನ್ನಿ

- A 1

يتضايحان يجارك

# World Solar Summit Aims to Harness Sun for Development

HARARE — The first world solar summit, an offshoot of the Earth Summit in Rio de Janeiro in 1992, opened in Harare Monday with the ambitious aim of harassing the sun's energy for the world's poor.

The summit is expected to produce a world solar program for the years 1996-2005.

But it got off to a lethargic start with most of the heads of state or government invited apparently lacking the energy to attend a pre-liminary meeting on Saturday.

The Zimhahwean government says 25 heads of state or government are due to attend the two-day summit, but just two of the 14 world solar commissioners arrived in Harare in time for Saturday's meeting of the commission.

They are Malaysian Prime Minister Mahathir Mohammad and President Sardar Farooq Ahmad Khan Leghari of Pakistan. The others — including King Juan Carlos of Spain, Chinese President Jiang Zemin, Austrian Chancellor Franz Vranitzky, Israeli Prime Minister Benjamin Netanyahu, Palestinian leader Yasser Arafat and South African President Nelson Mandela — sent representatives

Delegates from some 80 countries are expected for the summit proper on Monday and Tuesday.

Zimbabwean President Robert Mugabe is chairman of the World Solar Commission (WSC), a creation of the World Solar Summit Process (WSSP) launched in Paris in 1993 by UNESCO, other UN agencies and non-governmental organizations.

The summit aims to win political support for the use of renewable energy sources, promote training and research and demonstrate that One of the unifor problems usually associated with solar energy is its high initial cost, but UNESCO says this is because not enough effort has been put into its development.

solar power can transform energystarved rural areas in developing

UNESCO (United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization) says political backing for the use of sun power could throw an economic lifeline to more than a third of the world's population, as well as prevent destruction of forests for firewood.

"Through solar energy we can reach out to the unreached," said UNESCO Director General Frederico Mayor, referring to the 2.4 billion people in developing countries who live without electric-

One of the major problems usually associated with solar energy is its high initial cost, but UNESCO says this is because not enough effort has been put into its develop-

"Solar technology is feasible, its already there," said UNESCO's

The Zimbabwaan government has come in for criticism from some local media for spending U.S.\$4.7 million on a fleet of luxury cars for the summit.

science division director Boris Berkovski.

"We don't use it because it's expensive. And it's expensive because no one is interested in mass production."

Mugahe told the meeting of the commission Saturday that it "behoves the international community as a whole to commit itself to the concerted mobilization of adequate financial resources to further promote the implementation of this program."

The Zimbabwean government has come in for criticism from some local media for spending 47 million Zimbabwe dollars (U.S.\$4.7 million) on a fleet of luxury cars for the summit.

Critics say the money could have been better spent on installing solar power in rural schools and clinics, but the government said the cars were needed anyway for use by ministers and officials after the summit.

UNESCO's mayor said the summit would launch some 300 solar energy projects, from solar-powered cookers for African villages to desalination of the Red Sea for drinking water in Jordan.

Officials, however, have expressed concern that the costs are so high the projects could remain simply good intentions unless international financial institutions were committed to providing back-

Mayor said he was pleased that oil producing countries such as Saudi Arabia, traditionally wary of alternative energy sources, were attending the summit and contributing towards its costs.

(AFP)

# Water Scarcity Threatens Food Security, Peace

WASHINGTON — Shrinking water resources imperil food security and regional stability, a threat that world leaders ignore at their cost, the Worldwatch Institute warned here recently.

"Political leaders are vastly underestimating the influence of water scarcity on food production, natural systems and regional peace and stability," Worldwatch senior fellow Sandra Postel said.

"As a result, some unpleasant surprises may lie in store."

By 2025, the institute noted in a new study by Postel, three billion people — 40 percent of the world's population — could be living in countries suffering from chronic water shortages.

Worldwatch described the development of new water resources as a costly venture.

Instead, it called for investment in water recycling programs and leak repairs, as well as more rational pricing and water sharing agreements among countries dependent on the same river.

"Worldwide, at least 214 rivers flow through two or more countries, but no enforceable law governs the allocation and use of international waters," according to a Worldwatch statement, issued to mark the release of dividing the waters.

Competition for increasingly scarce supplies of fresh water endangers social and political stability. The report cited water-related tension in the major river basins of the Middle East — the Jordan, the Nite and Tigris-Euprates — and in Asia, notably around the Ganges and the Aral Sea.

It cited in particular the Jordan river basin, which figured in an interim agreement signed by Israel and the Palestinians in 1995.

The accord recognized that Palestinians living on the West Bank, which Israel captured in 1967, had rights to the territory's groundwater.

"But on a per capita basis, Israeli settlers on the West Bank use about four times more water than neighboring Palestinians, and pay about a third as much per cubic meter," according to Worldwatch.

As the amount of water that can be reliably supplied to farmers declines, and as 87 million more people are added to the world's population each year, food security is jeopardized.

# Pilot Who Grounded an Airline

PARIS — French pilot Jean-Louis le Baraillec has blocked or delayed 35 flights by the internal state-owned airline Air France Europe since the beginning of the year for security reasons.

And on Thursday the airline was forced to cancel 40 percent of its flights because of a pilots' strike in support of Le Baraillec.

had been looking for an opportunity to sanction the pilot for several months and considers that pilots do not have authority for on board security.

"They think I am a troublemaker, a nit-picker, but I am a pilot with ethics," said Le Baraillec, adding that "security in French airports is far from being perfect."

After an Air France airbus was hijacked in Algiers at the end of 1994, security became the pilot's obsession. He said security should be stepped up ahead of the 1998 world football championships to be staged in France in 1998.

On Wednesday 40-year-old Le Baraillec, who has 10,000 flying hours to his credit and is a union delegate, ordered a security check on baggage aboard his A-320 airbus as it was about to take off on a flight from Biarritz, south-west France, to Paris.

Airport authorities refused, saying personnel and sniffer dogs were not available. Le Bazzillec's reaction was to order the baggage to be unloaded which resulted in his immediate suspension.

Air France Europe management

After an Air France airbus was hijacked in Algiers at the end of 1994, security became the pilot's obsession. He said security should be stepped up ahead of the 1998 world football championships to

be staged in France in 1998.

He complained that only five percent of internal flights were given baggage checks by X-ray or sniffer dogs.

Air France Europe management is bringing a court case against the pilots over Thursday's strike which it says cost it 30 million francs (\$6 million). (AFP)

# Germans Probe Computer Firms Over Electronic Paper

BONN — Germany's federal prosecutor's office has said it was investigating a number of so-called Internet providers because they were giving computer subscribers access to a radical left-wing electronic newspaper.

A spokesman for the office said the firms were suspected of inciting criminal activity and advertising for a terrorist group because they had failed to block access to the left-wing Internet page "Radikal 154".

Among other things, the electronic site provides instructions on how to sabotage railway lines. Prosecutors consider it to be terrorist propaganda.

On Friday, the page was still available via major Internet providers Compuserve Inc. AOL and T-Online, the on-line service of telecommunications giant Deutsche Telekom.

AOL said in a statement that it was technically impossible to block the server where "Radikal" originated, and that the page was anyway now available via at least 30

other servers and in thousands of

electronic copies.

Authorities have been getting increasingly frustrated that radical left- or right-wing material whose distribution is a criminal offence in Germany can be picked up here on the Internet from computers in foreign countries. The server where "Radikal" originates is located in the Netherlands.

Firms giving access to the Internet — a network of interlinked computers providing access to millions of electronic pages — say they are no more responsible for the contents than a telephone company is for the conversations it carries.

On Thursday Germany's office for the protection of juveniles for the first time put an Internet page — produced in North America by leading Nazi apologist Ernst Zuendel — on its list of hanned publica-

But officials conceded that the move was likely to have little practical effect, and provider T-Online said it had no intention of blocking the page.

(Reuter)

in the second Ser Store

件为"统治"。

**雅水江社** 2000

Marie 13

E . 30

The state of the state of

Carlo

劉 安。 经主义

素 デントリ

L. Burney

4 X . A.

400 mg 25 gra

STATES AND A STATE OF THE STATES

تحياران

# **UN Assembly Opens Amid Row Over Secretary-General**

UNITED NATIONS - The 51st annual session of the General Assembly opens on Tuesday under a cloud of intrigue, with the United States vowing to block a second term for Secretary-General Boutros Boutros-Ghali.

The atmosphere will contrast . sharply with the harmony prevailing at last year's 50th anniversary celebrations when Boutros-Ghali, whose five-year term expires at the end of this year, was hailed by more than 150 world leaders.

Fewer than 40 world leaders are expected this time, though scores of foreign ministers will, as usual, take part in the three-week general debate scheduled to begin on September 23.

President Bill Clinton addresses the assembly on September 24, followed the same day by Russian Foreign Minister Yevgeny Primakov and British Foreign Secretary Malcolm Rifkind, and in the afternoon by Polish President Aleksander Kwasniewski and Japanese Prime Minister Ryptaro Hashimoto.

The foreign ministers of Germany, China and France are listed to speak the following day.

The assembly this year will be presided over by Ismail Razali, 57, Malaysia's veteran UN envoy, who has shepherded a number of UN bodies through difficult negotiations.

The dispute over who should steer the world body into the 21st century is cértain to be a prime topic of bickering and bargaining among the diplomats flocking to New York,

Although Boutros-Ghali has wide support among UN members, the Clinton administration insists it will not relent, even after the Nov. 5 U.S. elections, in its opposition to another term for the 74-year-old Egyptian. It says a new helmsman is needed to reform the world body whose perennial penury is, ironically, due in large measure to the U.S. failure to pay its \$1 billion debt on time.

A secretary-general is appointed by the 185-member General Assembly on the recommendation of the 15-nation Security Council whose five permanent members - the United States, Russia, Britain, China and France -- each has a veto.

With Boutros-Ghali showing no sign of bowing out, the situation resembles an immovable object about to encounter an irresistible force.

Expected to be a pervasive feature of the session is the crisis sparked by the recent entry of Iraqi troops into Kurdish-inhabited northern Iraq for the first time since the end of the 1991 Persian Gulf war.

Though not an issue for the assembly - and one on which the Security Council itself is divided - the repercussions of Iraq's action and the U.S. response in firing cruise missiles is bound to preoccupy the visiting dignitaries.

Another issue of broad concern, though also not on the assembly agenda, will be the year-end deadline for withdrawing the NATO-led peace keeping operation in Bosnia and the need to replace it, probably by a smaller more flexible force.

Lending an upbcat note to the start of the session will be the opening for signature of a Comprehensive Nuclear Test Ban Treaty adopted by the assembly earlier this month. Though endorsed by a huge majority, it is uncertain when the treaty might enter into force since that requires ratification by all 44 countries with a nuclear capability, and India, at least, has vowed not to do so in the foreseeable future.

The Middle East peace process is likely to come under sharper scrutiny in view of the slowing of negotiations between Israel and the Palestinians and a virtual standstill on the Israel-Syria track. Among the other issues are:

- Cuba The United States will undergo its annual UN masting over its economic sanctions against Cuba, on grounds that Washington is trying to impose its legislation on other countries. This line of attack will be sharpcried this year because new U.S. curbs directed against Libya and Iran for alleged involvement in terrorism are regarded by many as another attempt to foist American policy on others.
- Taiwan For the fourth time in as many years, a proposal to discuss UN membership for Taiwan is certain to be smothered in the assembly's steering committee, again preventing its inscription on the agenda. Pressed by about a score of
- African, Caribbean and Central American countries, the initiative is fought tooth and nail by Beijing, which took over China's UN seat from Taiwan in 1971.
- Council elections Elections to fill five Security Council seats which fall vacant at the end of the year may provide some suspense. Australia, Sweden and Portugal are all vying for places now filled by Italy and Germany, and India and Japan contesting a seat held by Indonesia. In the Latin American and Caribbean group, Costa Rica and Bolivia are both eyeing a seat being vacated by Hondaras. Kenya is the only candidate for an African place occupied by Botswana. (Reuter)

# Australia Urged to Cut **Immigration Further**

SYDNEY — The number of and aged dependent and special spouse visas granted each year will need to be capped to keep migrant numbers down, an Australian immigration researcher

Limits on other family reunion categories may also have to be toughened if visa applications do not drop, Bob Birrell of Monash University's Center for Population and Urban Research said.

Birrell also warned the number of overseas-trained doctors entering Australia would have to be cut, to help local medical students.

His study showed 340 overseas-trained doctors were expected to enter Australia each year, despite attempts to cut an oversupply of medical practitio-

Immigration Minister Philip Ruddock announced in July that the family reunion intake, which includes spouses, fiances, parents and children, would be cut by 13,800 this year to 36,700.

Parents' visas were to be capped at 4,900, fiances at 1,500 nceds relatives at 1,100.

But despite the cuts, the government cannot stop those who meet the eligibility criteria from entering the country.

Birrell said the fiances' cap could be reached by as early as next month, and overseas posts would have to stop issuing visas until next July.

Even with the caps, the Immigration Department was unlikely to meet its planning level.

"In 1995-96, some 34,000 visas were issued (off-shore and onshore) just to spouses and fiances strongly implying that spouse visas as well as fiance visas will also have to be capped," he said.

"Given the large pipeline already in process and further pressure on this category as disappointed fiance applicants many in order to avoid the fiance restrictions, it may be that this number will only be achieved by introducing a spouse cap."

Demand for spouse entry has increased during the past 12

months, with most applications coming from China and other Asian nations, particularly Victnam and Hong Kong.

The warnings come after Monash University researchers published a study which found a majority of Australians believe immigration levels are too high. and that new arrivals are flooding the job market.

The research report shows 63 percent of the 1,800 respondents. including 51 percent of migrants. believe immigration levels are excessive.

Birrell, an outspoken critic of immigration policies, has embarrassed the Australian government with a series of studies highlighting what he sees as costly shortcomings and anomalies in Australia's immigration program.

He said last year that with high intakes of low skilled non-English speaking spouses likely to continue, the long-term cost to Australian taxpayers "could be very

# Academics Charge Britain With 42 Rights Violations

LONDON — Britain is guilty of at least 42 violations of international human rights conventions, with a particularly poor record on privacy and assuring citizens equal protection under the law, academics said.

The Human Rights Center at Essex University in eastern England said the breaches will be detailed in a report it is to publish later this week.

But The Observer newspaper said they include restriction of freedom of speech by a mediaeval blasphemy law and by an official secrets act, the absence of rights to privacy and to freedom of information and limits on the right to

It also said the report criticizes the fact that religious discrimina-

NEW DELHI, India - Many

foreign investors in Europe are

willing to set aside a tiny

percentage of their investment in

India to curb child labor, a social

say, one hundredth of their invest-

ment to spread primary education,

that would belp bring down child

labor in India," said Joseph

Gathia, chairman of the Child La-

bor Action Network, an umbrella

group of 300 voluntary organiza-

Many industrialists and trade

promotion bodies in Germany,

Switzerland, Belgium and the

Netherlands contacted by the

"If foreign investors set aside,

activist said.

tions in India.

land while laws against racial discrimination do not extend to the province.

"Our incoherent and inadequate patchwork of antidiscrimination laws means that people are being legally discriminated against every day in this country even by government officials and that they cannot get any redress," said Francesca Klug, a research fellow at the center.

The review looked at Britain's compliance with accords it has signed such as the European Convention on Human Rights and the United Nations International Convention on Civil and Political Rights.

It says that while Britain is committing no "gross violations", its legal, constitutional and politiente fail to n

group said they would be willing

to support such a plan, Gathia said

Child labor is rampant in India.

The federal government estimates

that 17 million children toil in il-

legal factories, making carpets,

match sticks and fire crackers.

Many of them also work in farms

India's laws ban child labor,

A conference of 110 experts on

child labor, that concluded in New

Delhi on Sunday, urged India's

government to introduce compul-

sory primary education as an ef-

fective strategy to check the entry

made a fundamental right,"

that the government hand out fi-

nancial incentives to people who

educate girls. The policy also

would help curb female infanti-

cide, which is prevalent in many

parts of the country, he said.

Gathia said.

"We want education to be

The conference also suggested

of children into the work force.

and as domestic servants.

but they are rarely enforced.

in an interview.

Proces to Early Hold Earlier

civil liberties or to ensure effective remedies for people whose liberties are violated.

"Our review reveals a disturbing lack of basic civil and political rights in Britain," said the center's Director, Professor Kevin Boyle. Britain is unusual in having no

written constitution. Some opposition politicians have called for the incorporation of the European Convention on Human Rights into British law as a first step to giving it one.

This would allow citizens to ask British courts whether the convention had been breached, rather than having to go to the European Human Rights Court at Strasbourg, France, which has ruled against the British government in 42 cases since 1975.

#### Foreign Investors Willing to Spare: **Education, Crime and AIDS Top Concerns of** Americans

WASHINGTON - The decline of the U.S. educational system, the growth of crime and the spread of AIDS tops the concerns of Americans, according to a poll.

The survey of 4,000 people of voting age found that 62 percent said the decline of the educational system "worries them a great deal," while 61 percent said crime and 62 percent said AIDS also worried them.

Also among top concerns were the state of the social welfare system (programs designed to help the poor) and the use of illegal

Asked to rate the extent to which various issues concerned them, only 12 percent said they were concerned the Whitewater investigation would turn up serious accusations against President Bill Clinton.

Only 18 percent said they were worried a great deal that communists would regain power in Russia. The situation in Bosnia was also ranked low on the list of U.S. concerns.

# **Grieving Parents Mount** Crusade on Belgian Judiciary

BRUSSELS - The grieving parents of dead and missing children have taken the lead in a crusade for a purge of Belgium's judiciary after allegations of serious shortcomings in recent investigations into a pedophile network and the murder of a prominent politician in 1991.

The parents say they have a duty to ensure that the same mistakes which allowed known pedophiles to operate with apparent impunity even as police were searching for several missing children, must never happen again.

A total of 500,000 photographs of eight-year-olds Julie Lejeune and Melissa Russo, who were abducted last year, sexually abused then left to starve to death, were - collected within 24 hours from post offices all over Belgium.

Simultaneously, revelations about the 1991 murder of former Socialist Minister Andre Cools, implicating several of his former colleagues, have reinforced calls for an overhand of the political system and judiciary and for new laws to close existing loopholes.

On Friday, the Lejenne and Russo parents presided at a meeting in liege of relatives of young people abducted or who have disappeared during the past ten years in Belgium.

"Today, we have the great responsibility of never letting people forget, of refusing to allow ourselves to be fobbed off with promises which are never kept, draft legislation which gathers dust in the drawers and parliamentary debates which lead nowhere," Carinno Russo, the mother of Melissa said.

In a Belgium still split along linguistic lines between Frenchspeaking Walloons and the Flemish, the mobilization in both communities is particularly sym-

The impression of unanimity was accentuated by the presence in the front row at the meeting of the sister of Loubna Benaissa, 9 who disappeared in Brussels in 1992. "We form a big family, united in grief, in the questions it asks and in the search for the truth," she

The parents have decided to form a foundation to provide help to other parents concerned by similar tragedies and also to press for magistrates to be given the means to investigate suspected pedophiles without hindrance.

King Albert II meanwhile braved critics who accused him of exceeding his prerogatives, to call for an enquiry to expose the shortcomings in the judicial investigation launched after the disappearance of Melissa and Julie and of two other girls later

Since the discovery and rescue a month ago of Lactitia Delhez and Sabine Dardenne after they too had been kidnapped by pedophiles, the investigation has made great strides.

The focus has now shifted from Marc Dutroux, the chief suspect at whose homes four of the dead girls were found, to a Brussels property agent, Jean-Michel Nihoul whose links with business and political circles were exposed this week by the daily La Derniere Heure.

# Advertise in **Tehran Times**





JUNCTION

JAK.

Орро sidel

cand parl

fina

CONS analy

ogni

as ar

tions

Party

has 1

COM

back

PDI. dida

day.

WOU

four

emi

grov

HA

sug Sun

ope

am

duc

wit

lim

Γ

N of a Suha Iı poli



THE ULTIMATE IN REAL ESTATE TEL: 2049292 - (24 Lines) # 31. MODARRES & AFRICA

Sumer Dr. Lavasani

750 sq.m built area, 700 sq.m garden, fully furn., 4 baths, parquet flr., central music, B.B.Q., s/p.

Miss Neille Te? & Fant 20 19572

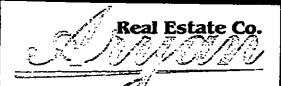


Sales & Rentals Residential & Commercial Property Tel: 200 5708

We don't waste your time.

With our experience in Real Estate, you will be sure to find the best.

<u>-1707</u>



Modern Computerized Filing Systems Expert Consultancy

Unique & Exclusive Properties Satisfaction Guaranteed for Full Refund

Try Us Once. Be Our Customers Forever. Tel: 225 63 10 (16 lines) Fax: 225.63 25

For Those With Chosen Few Brand New Apartment dei ázese T 250 sq.m built area, 3 bedrs, Brand New furniture, indoor s/p, sauna & Jacuzzi, American Stnd. baths. Neff kitchen system

and other facilities

MOBILE AGENCY Sale - Buy

Piease Call on Eghbal 2536421 2536422

IN THREE WEEKS FOR ALL LEVELS IN ENGLISH BY UNIVERSITY PROFESSOR.

2201744 (D.D)

**Book Hall** 

The center for buying and selling

hand-written and published books of history, art, travelogue

and novel. Other antiques are

Add.: # 155,

Mirza-ye-Shirazi St.

Tel: 8843851-8830295

also bargained.

help with the computerized network systems and experienced agents.

HOUSING AGENCY

Tel: 8 74 74 74 or Twice 850

**Save Time** 

and Money

call us for free assistance.

The 850 Housing Agency is ready to



Fereshteh Apt., 220 sq.m built area, 3 bedrs, TV room, 2 tel lines, fully furn., s/p.

For more information call 2051918 (3 Hmss) Mr. Nikou

Acception All Foreign Students Teaching all subjects for all grades especially 0 level (Maths, Physics, Chemisty...GCSE (method) Pls. call: 2581698 (6-9 p.m.)

Le's 8890844 Fax: 8808214

4 divertise Lehran Times

Hana Estate Agent

If you see it, you wouldn't decide for another.

The most luxurious, fully furnished, s/pool.

sauna, Jacuzzi.

Tel: 2030550-2030777 Fax: 2030560 David



## SETAREGAN INTERNATIONAL KINDERGARTEN

After 12 successful years of educating children at preschool level, applying the proven Montessori method. Our school has now moved to new premises in Tehran.

Applications are now being accepted for children between the ages of 3-6 years. Of foreign guests residing in Iran, who wish to participate in our school activities, benefit from the facilities and our experienced staff.

All classes are conducted in English and include subjects such as; computers, ceramics and art. Cooked meals and a school bus service are available.

Please apply to our new address at:

No. 15, Corner of 9th Street and Gandhi Avenue, Tehran. (Opposite Gandhi Shopping Center)

Telephone: 877 5754/879 6447 Fax: 8886019

Telich Kindorgarien Presents:

# **Are You Away From Your Own Country?**

e Teach Between 4 to 6-Year-Old Children for Preschool Educational Training Internationally Under Supervision of Highly Skilled Original English-Speaking Teachers.

Address, Talien Kindergarten, 2nd Intersection, 8th Koohestan, Pasdaran

